

CATALOGUE No.

64-001

MONTHLY - MENSUEL



BUILDING PERMITS

PERMIS DE BÂTIR

MAY - 1971 - MAI

DOMINION BUREAU OF STATISTICS

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE



DOMINION BUREAU OF STATISTICS — BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE
Business Finance Division — Division des finances des entreprises

BUILDING PERMITS

PERMIS DE BÂTIR

MAY - 1971 - MAI

Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre du Commerce

July - 1971 - Juillet
6603-506

Price—Prix: 30 cents
\$3.00 a year - par année

Vol. 15--No. 5

Information Canada
Ottawa

EXPLANATORY NOTESNOTES EXPLICATIVES

The figure "2" after the name of the municipality indicates that the report was not received from the municipality in time for publication. If the figure "2" is not present and all columns are blank, it indicates that a "nil" report was received or that the value of permits issued during the month was less than \$500.

The asterisk before the name of a municipality indicates that it is a Metropolitan Area or an Urban Centre of 10,000 population or more.

La présence du chiffre "2" après le nom d'une municipalité indique que le Bureau n'a pas reçu le rapport de cette municipalité à temps. Si le chiffre "2" ne figure pas et que les colonnes sont toutes laissées en blanc, c'est que le Bureau a reçu un rapport marqué "néant" ou que la valeur des permis délivrés durant le mois en cause était inférieure à \$500.

L'astérisque qui précède le nom d'une municipalité signifie qu'il s'agit d'une zone métropolitaine ou d'un centre urbain de 10,000 âmes et plus.

SYMBOLS USED

C.	— City	C.	— Cité
Co.	— County	Co.	— Comté
C.P.A.	— Community Planning Area	C.P.A.	— Région d'aménagement communautaire
D.	— District	D.	— District
D.M.	— District Municipality	D.M.	— Municipalité de district
I.D.	— Improvement District	I.D.	— District d'amélioration
L.G.C.	— Local Government Community	L.G.C.	— Collectivité à gouvernement local
M.	— Municipality	M.	— Municipalité
M.D.	— Municipal District	M.D.	— District municipal
M.P.	— Municipal Parish	M.P.	— Municipalité de Paroisse
P.	— Parish	P.	— Paroisse
R.D.	— Regional District	R.D.	— District régional
R.M.	— Rural Municipality	R.M.	— Municipalité rurale
S.V.	— Summer Village	S.V.	— Village d'été
T.	— Town	T.	— Ville
Twp.	— Township	Twp.	— Canton ou township
V.	— Village	V.	— Village
W.D.	— Without Designation	W.D.	— Sans désignation

TABLE OF CONTENTS

	Page
Introduction	4
Definitions	5
Classification of Building Permits:	
Nature of Classification	6
Basis for Classification	7
Coverage of the Survey	8
STATISTICAL TABLES	
Table	
1. Building Permits Issued in Canada — Summary by Province, by Month, 1970 and 1971	11
2. Building Permits Issued in Canada by Province — May 1971	17
3. Building Permits Issued in Canada by Province — April 1971 (Revised)	17
4. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province — May 1971	18
5. Building Permits Issued in Urban Centres of 10,000 population or over, and in Other Localities by Province — April 1971	19
6. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure — May 1971	20
7. Building Permits Issued in Canada, by Type of Structure — April 1971 (Revised)	21
8. Building Permits Issued in Metropolitan Areas — May 1971	22
9. Building Permits Issued in Canada by Economic Region and Municipality — May 1971	25

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Introduction	4
Définitions	5
Classification des permis de bâtir:	
Nature de la classification	6
Fondement de la classification	7
Couverture de l'enquête	8
TABLEAUX STATISTIQUES	
Tableau	
1. Permis de bâtir délivrés au Canada — Sommaire par province et par mois, 1970 et 1971	11
2. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province — Mai 1971	17
3. Permis de bâtir délivrés au Canada, par province — Avril 1971 (révisé)	17
4. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province — Mai 1971	18
5. Permis de bâtir délivrés dans les agglomérations urbaines de 10,000 habitants ou plus et dans les autres localités par province — Avril 1971	19
6. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments — Mai 1971	20
7. Permis de bâtir délivrés au Canada, selon le genre de bâtiments — Avril 1971 (révisé)	21
8. Permis de bâtir délivrés dans les zones métropolitaines — Mai 1971	22
9. Permis de bâtir délivrés au Canada par région économique et municipalité — Mai 1971	25

INTRODUCTION

The Dominion Bureau of Statistics conducts a monthly survey of building permits issued in Canada. The material contained in this publication is compiled from data supplied by the issuing municipalities and therefore, varies from municipality to municipality with the terms of each individual by-law, with the methods of estimating the value of construction for permit issuing purposes and with the diligence with which the terms of the by-law are applied. Information is not available on the permits allowed to lapse without the work for which the permit was issued being completed.

This publication presents statistics on building permits issued during the month for each municipality reporting in the survey. Totals are available for metropolitan areas, for economic regions in certain provinces, for provinces and finally for the country as a whole. The municipalities are listed individually showing building permits issued according to the following classifications:

1. Residential:

- (a) Number of dwelling units created for single dwellings, double dwellings, apartments, conversions of existing structures into new dwelling units and total number of dwelling units.
- (b) Value of building permits issued for new residential construction and repair.

2. Non-Residential:

Value of building permits issued for new and repair construction for: industrial, commercial, institutional and government construction.

Area totals are the sum of the reporting municipalities and there is no allowance for municipalities not covered in the survey and for municipalities issuing permits but not reporting in the survey for the month in question. In some cases, reports from municipalities are received too late to be included in the relevant compilation; these municipalities are listed in the publication of the following month and a revised summary of building permits by province and for Canada as a whole is made available in that month.

INTRODUCTION

Le Bureau fédéral de la statistique effectue chaque mois un relevé des permis de bâtir délivrés au Canada. Les renseignements contenus dans la présente publication proviennent des données transmises par les municipalités qui délivrent des permis; la statistique varie donc d'une municipalité à l'autre selon le règlement propre à chacune, selon les méthodes d'estimation des valeurs de construction appliquées aux fins de la délivrance des permis et selon la diligence avec laquelle les règlements eux-mêmes sont mis à exécution. On ne dispose d'aucun renseignement au sujet des permis pouvant déchoir sans que le travail prévu ait été exécuté.

La présente publication fournit la statistique des permis de bâtir délivrés au cours du mois par chaque municipalité participant à l'enquête. Des totaux figurent dans le cas des zones métropolitaines, des régions économiques de certaines provinces, des provinces elles-mêmes, et pour le Canada entier. Les municipalités sont énumérées individuellement, en regard des permis de bâtir répartis d'après la classification suivante:

1. Construction domiciliaire:

- (a) Nombre de logements créés sous forme de maisons simples, de maisons doubles, de maisons d'appartements et de transformations de bâtiments en nouveaux logements, et nombre total d'unités de logement.
- (b) Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation domiciliaires.

2. Construction non domiciliaire:

Valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux neufs de construction et de réparation de bâtiments destinés à des fins industrielles, commerciales et institutionnelles ou gouvernementales.

Les totaux régionaux représentent la somme des chiffres fournis par les municipalités faisant rapport; ils ne tiennent pas compte des municipalités non comprises dans l'enquête, ni des municipalités qui délivrent des permis mais qui n'ont pas fait rapport pour le mois en cause. Dans certains cas, les rapports de la municipalité parviennent au Bureau trop tard pour qu'on puisse les inclure dans le calcul pertinent; en pareil cas, les données figurent dans la publication du mois suivant, et l'on fournit, ce mois-là, un sommaire revisé des permis de bâtir, par province et pour le Canada entier.

DEFINITIONS

Residential:

Includes only self-contained housing units and, therefore, excludes such structures as barracks and dormitories.

Number of units shown under Residential housing indicates the number of self-contained dwelling units added. For example, if an apartment building is constructed and contains 6 apartments, it will be shown as 6 dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. The values of the permits issued for such conversions are included with new residential construction.

Apartments include all multiple housing with 3 or more units such as triplexes, rows and terraces, as well as apartments. Flats, regardless of number, that are part of a non-residential structure are also included.

Single residential units includes only one unit dwellings.

Double residential units includes all two unit dwellings such as doubles and duplexes.

Conversions include number of dwelling units added by conversions of existing structures.

New Residential Construction includes the value of building permits issued for entirely new residential work including detached and attached garages. The values of conversion and addition permits are also included in this group.

Repair Residential Construction includes permits issued for major alterations, improvements, and smaller types of repair.

This definition of repair is at variance with that used in Construction in Canada(1) and Private and Public Investment Outlook(2) which classify major alterations and improvements as new construction and only those expenditures which return the structure to its previous state, such as painting and pointing

(1) Published by the Dominion Bureau of Statistics.

(2) A joint publication of the Economics Branch of the Department of Trade and Commerce and the Dominion Bureau of Statistics.

DEFINITIONS

Construction domiciliaire:

Ne comprend que les logements indépendants, à l'exclusion de bâtiments tels que casernes et dortoirs.

Nombre d'unités, qui figure sous la rubrique Construction domiciliaire, correspond au nombre d'unités de logement indépendantes ajoutées. Par exemple, une nouvelle maison d'appartements de six logements comptera pour six unités de logement. Dans le cas de transformation de bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. La valeur des permis délivrés à l'égard de pareilles transformations est incluse dans la valeur des constructions domiciliaires nouvelles.

Maison d'appartements comprend toute maison à logements multiples de trois unités ou plus, notamment les triplex, les rangées de maisons et les maisons d'appartements proprement dites. Quel qu'en soit le nombre, les plain-pied qui font partie d'une construction non domiciliaire sont également comptés.

Maison simple s'entend des habitations à logement unique

Maison double s'entend de toute habitation à deux logements, par exemple les maisons jumelées et les duplex.

Transformation comprend le nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

Construction domiciliaire neuve englobe la valeur des permis de bâtir délivrés à l'égard de travaux de construction entièrement neufs, y compris les garages attenants et non attenants. La valeur des permis de transformation et de rajout figure également dans cette catégorie.

Travaux de réparation domiciliaires comprend les permis délivrés à l'égard des travaux de modification ou d'amélioration importants et des réparations de moindre importance.

Cette définition des travaux de réparation diffère de la définition employée dans Construction in Canada(1) et dans Perspectives des investissements privés et publics(2) qui classent les modifications et améliorations comme constructions neuves et ne considèrent comme réparations que les travaux destinés à

(1) Publié par le Bureau fédéral de la statistique.

(2) Publication conjointe de la Division de l'économique du ministère du Commerce et du Bureau fédéral de la statistique.

of brick work, as repair. When this latter category of activity is covered by a building permit, it is included in the total of repair.

rétablir un bâtiment dans son état initial (travaux de peinture, de rebriguetage, etc.). Lorsque des travaux de cette dernière catégorie sont visés par un permis de bâtir, ils figurent dans le total des réparations.

NATURE OF CLASSIFICATION

This classification is one of buildings or structures for which a building permit was issued by a municipality. A building permit may be issued by municipalities for: construction of new buildings; repairs, alterations, additions or conversions to existing buildings; installations of heating, plumbing and other facilities; erection of signs, posters, canopies, etc., and other improvements to property.

The classification for non-residential buildings or structures is divided into three major groups pertaining to the use of the structures for industrial, commercial and government and institutional purposes. These major groups are further sub-divided into principal categories of each major group.

1. Industrial - Includes buildings used for: manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities and agriculture, forestry, mine and mine mill buildings.
2. Commercial - Includes stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours, beauty salons and miscellaneous commercial - signs, posters, heating and plumbing installations, etc.
3. Institutional and Government - Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures - schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged, blind, deaf and dumb, government office and administration buildings, law enforcement, public protection, national defence, and ancillary buildings such as dormitories, residences, church rectories, gymnasiums, heating plants, laundries and cafeterias for hospitals, schools or universities.

NATURE DE LA CLASSIFICATION

La classification utilisée dans la présente publication porte sur les immeubles ou bâtiments à l'égard desquels la municipalité a délivré un permis de bâtir. Une municipalité peut délivrer un permis de bâtir aux fins suivantes: construction de nouveaux bâtiments; travaux de réparation, modifications, rajouts ou transformations; installation d'appareils de chauffage, de plomberie et autres commodités du genre; érection d'enseignes, d'affiches, de marquises, etc., et autres améliorations d'immeubles,

La classification des bâtiments non domiciliaires comporte trois groupes principaux fondés sur les destinations suivantes des immeubles: industrielle, commerciale et institutionnelle ou gouvernementale. Ces groupes se subdivisent à leur tour en catégories principales.

1. Construction industrielle - Comprend tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique; à l'agriculture, au foretage, à l'exploitation minière, y compris les installations de traitement des minéraux à la mine.
2. Construction commerciale - Comprend les magasins, entrepôts, garages, immeubles de bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté, ainsi que des installations commerciales diverses - enseignes, affiches, chauffage, plomberie, etc.
3. Construction institutionnelle et gouvernementale - Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers pour vieillards, pour aveugles, pour sourds et muets; bureaux de gouvernement ou d'administration publique, services d'application de la loi, de protection du public, de défense nationale; enfin des bâtiments auxiliaires tels que dortoirs, résidences d'employés de service, presbytères, gymnasiums, chafferies, buanderies et cafétérias d'hôpitaux, d'écoles ou d'universités.

BASIS FOR CLASSIFICATION

Classification of structures into major groups and sub-groups is dependent upon: the intended use of the structure in case of new buildings; the present or intended use of the building to which repairs and other improvements are being made; affiliation of the structure where the proposed structure is to provide ancillary facilities to the existing buildings; the principal use of the building where the intended use of the building is for more than one purpose.

On the building permit forms, the municipality reports; name and address of applicant (owner or agent); location of construction; intended use of the buildings - factory, school, church, etc.; class of work-done - new, repair, etc.; the value of the proposed construction; and in case of residential construction, number of dwelling units created.

The description given as to the intended use of the building, forms the basis for classification. If the structure is a new building or conversion it is classified according to its intended use such as a factory, school, church, hospital, etc. Where the expenditure is of a repair nature, including all improvements to the property, alterations and additions, it may be classified as to the present use of the building, to which repairs are made or its intended use. If the repair construction consists of installation of heating, plumbing or other such facilities, it will be classified as to the present use of the building. Where it includes an addition, such as a warehouse, to a store, it will be classified to its intended use.

Where the new or repair construction for institutional and government purposes provides additional facilities for existing buildings, these are classified according to the intended use of the existing structures. Examples are heating plants, cafeterias, nurses' residence for hospitals; dormitories, gymnasiums, libraries for universities; ancillary structures on prison farms, on Navy, Army and Air Force bases, etc.

A structure may have more than one intended use and therefore fall into more than one classification, and may be classified as to the principal use of the structure, or the value of proposed construction may be divided into more than one appropriate category. Where part of

FONDEMENT DE LA CLASSIFICATION

La classification des bâtiments en groupes et sous-groupes principaux se fondent sur les éléments ci-après: la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des réparations ou améliorations sont effectuées; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires; la principale utilisation de l'immeuble où la construction projetée est destinée à plus d'une fin.

Sur la formule de déclaration des permis de bâtir, la municipalité inscrit: les nom et adresse du requérant (propriétaire ou agent); l'emplacement de la construction; la destination de l'immeuble - manufacture, école, église, etc.; la catégorie de travaux en cause - construction nouvelle, réparation, etc.; la valeur de la construction projetée et, dans le cas des constructions domiciliaires, le nombre d'unités de logement créé.

La description fournie relativement à l'utilisation éventuelle de l'immeuble constitue le fondement de la classification. S'il s'agit d'un nouveau bâtiment ou d'une transformation, l'ouvrage est classé selon sa destination - manufacture, école, église, hôpital, etc. Lorsque la dépense a pour objet des travaux de réparation, y compris toutes améliorations de propriété, modifications et rajouts, son classement peut s'effectuer en fonction de l'emploi que l'on fait déjà du bâtiment existant ou de la fin à laquelle on le destine. Si les travaux consistent en l'installation d'un système de chauffage, de plomberie ou d'autres commodités du genre, on les classe selon la fin à laquelle le bâtiment sert déjà. Lorsque les travaux comprennent un rajout, par exemple l'addition d'un entrepôt à un magasin, le classement se fait d'après l'utilisation projetée.

Dans le cas où les travaux neufs de construction ou de réparation effectués à des fins institutionnelles ou gouvernementales doivent assurer des commodités supplémentaires à des bâtiments existants, ces travaux sont classés d'après l'usage que l'on se propose de faire de l'immeuble existant. Voici des exemples pertinents: chaufferies, cafétérias, résidences d'infirmières pour hôpitaux; dortoirs, gymnases, bibliothèques d'universités; constructions auxiliaires dans des fermes-prisons ou dans des bases de la Marine, de l'Armée, de l'Aviation, etc.

Étant donné qu'une même construction peut être destinée à des fins multiples, elle peut rentrer dans plus d'une classe; il est possible, en effet, de classer pareille construction d'après sa destination principale, ou de répartir la valeur des travaux entre diverses catégories

the structure is to provide additional facilities, whose value in relation to the principal use of the structure is relatively small, it will be classified as to its principal use. If the structure is a store and apartment, store and office building, restaurant and office building, etc., the value of the proposed construction may be divided among the appropriate classifications. However, where the principal use of the structure is a shopping centre but provides additional facilities such as banks, restaurants, etc., it will be classified as stores - the principal use of the structure.

COVERAGE

The coverage of the Building Permit Survey can best be expressed in terms of the population of the municipalities covered in the survey compared to the total population. Regular users of these statistics will note the following table has been updated to show the coverage expressed as a percentage of the total population according to the 1966 Census.

Prior to 1963 not all municipalities issuing building permits were being requested by DBS to provide information on building permits. However starting in 1963 efforts are made to secure data from all municipalities issuing permits. Thus, the coverage in terms of population may be expected to increase but not materially, the population of the municipalities not reporting in the survey taken as a group being relatively small.

Although the results of the Building Permit Survey are often used as a leading indicator of building activity they may not be construed as representing the total construction activity in the country. Large projects such as hydro-electric developments, pipelines, highways, do not require a building permit, and frequently large industrial plants are constructed outside the boundaries of a building permit issuing municipality.

For the purpose of approximating coverage in the Building Permits Survey, the breakdown of the population into rural and urban areas in this survey is based on the rural-urban definition shown in the official 1961 Census. The urban population in 1961 consisted mainly of the population residing in cities, towns and villages of 1,000 population or more, whether incorporated or not, and the "urbanized" or built-up residential areas surrounding all cities and towns with 10,000 or more persons in the whole agglomeration, i.e. incorporated city or town and urbanized fringe combined. The rest of the population was classified as rural.

appropriées. Si une partie de l'immeuble a pour objet d'assurer des commodités supplémentaires dont la valeur, par rapport à l'utilisation principale du dit immeuble, se révèle passablement faible, les travaux seront classés en fonction du principal usage de l'immeuble lui-même. S'il s'agit d'un bâtiment formé d'un magasin et d'un appartement, d'un magasin et de bureaux, d'un restaurant et de bureaux, etc., la valeur de la construction projetée peut être répartie entre les diverses catégories appropriées. Cependant, si une construction sert surtout de centre commercial tout en offrant des services supplémentaires (banques, restaurants, etc.), on la classe parmi les magasins, ce qui correspond en l'occurrence au principal emploi de la dite construction.

COUVERTURE

La meilleure façon de mesurer la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir consiste à comparer le chiffre de la population des municipalités visées au chiffre de la population totale. Les usagers de la série portant sur les permis de bâtir remarqueront que le tableau suivant a été corrigé de façon à donner une approximation de la couverture de l'enquête en termes de la population du recensement de 1966.

Antérieurement à 1963, les municipalités délivrant des permis de bâtir n'étaient pas toutes tenues de faire rapport au B.F.S. Depuis 1963, toutefois, le Bureau s'efforce d'obtenir des données de toutes les municipalités délivrant des permis. On peut donc s'attendre que le couverture, exprimée en chiffre de population, s'accroisse, mais de peu seulement, vu que la population de l'ensemble des municipalités non soumises à l'enquête est relativement faible.

Même si les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont souvent considérés comme un indicateur important de l'activité du bâtiment, on ne saurait estimer qu'ils représentent l'activité globale de la construction au pays. En effet, de vastes entreprises comme l'aménagement d'installations hydro-électriques, de pipelines et de routes ne requièrent pas de permis de bâtir et, bien souvent, de grandes usines se construisent en dehors des limites de toute municipalité délivrant des permis de bâtir.

Afin d'avoir une approximation de la couverture de l'enquête sur les permis de bâtir, la répartition rurale-urbaine de la population, dans la présente enquête, se fonde sur celle qui a été utilisée lors du recensement de 1961. La population urbaine en 1961 comprenait surtout celle des cités, villes et villages de 1,000 habitants et plus, constitués ou non, et des zones "urbanisées" ou bâties à la périphérie de toutes les cités et villes de 10,000 habitants ou plus dans toute l'agglomération, c.-à-d. les cités ou les villes constituées et les banlieues urbanisées réunies. Le reste de la population était classée rurale.



Approximate Coverage of the Building Permits Survey in 1970

Couverture approximative de l'enquête sur les permis de bâtir en 1970

Province	Total population	Population of municipalities reporting in the survey	Per cent coverage
	-- Population totale 1966	-- Population des municipalités ayant fait rapport	-- Pourcentage de couverture
Newfoundland -- Terre-Neuve	493,396	162,513	32.9
Urban -- Urbaine	266,689	160,012	60.0
Rural -- Rurale	226,707	2,501	1.1
Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard	108,535	32,746	30.2
Urban -- Urbaine	39,747	29,491	74.2
Rural -- Rurale	68,788	3,255	4.7
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse	756,039	544,784	72.1
Urban -- Urbaine	438,907	423,919	96.6
Rural -- Rurale	317,132	120,865	38.1
New Brunswick -- Nouveau-Brunswick	616,788	314,360	51.0
Urban -- Urbaine	312,225	257,964	82.6
Rural -- Rurale	304,563	56,396	18.5
Québec	5,780,845	4,283,091	74.1
Urban -- Urbaine	4,525,114	4,195,810	92.7
Rural -- Rurale	1,255,731	87,281	7.0
Ontario	6,960,870	6,360,409	91.4
Urban -- Urbaine	5,593,440	5,478,964	98.0
Rural -- Rurale	1,367,430	881,445	64.5
Manitoba	963,066	664,728	69.0
Urban -- Urbaine	646,048	620,776	96.1
Rural -- Rurale	317,018	43,952	13.9
Saskatchewan	955,344	477,995	50.0
Urban -- Urbaine	468,327	449,622	96.0
Rural -- Rurale	487,017	28,373	5.8
Alberta	1,463,203	1,130,846	77.3
Urban -- Urbaine	1,007,407	1,002,289	99.5
Rural -- Rurale	455,796	128,557	28.2
British Columbia -- Colombie-Britannique	1,873,674	1,632,998	87.2
Urban -- Urbaine	1,410,493	1,315,703	93.3
Rural -- Rurale	463,181	317,295	68.5
Canada(1)	19,971,760	15,606,521	78.1
Urban -- Urbaine	14,708,397	13,934,550	94.7
Rural -- Rurale	5,263,363	1,671,971	31.8

(1) Excludes Yukon and N.W.T.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH

11

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS

PROVINCE, YEAR AND MONTH — PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaries neuves	Repair residential — Réparations domiciliaries	Residential — Total — Domiciliaries	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
1970-January -- Janvier	6	4	-	1	11	152	17	169	-	135	-	304
February -- Février	1	-	9	2	12	199	26	225	15	86	-	326
March -- Mars	14	14	-	5	33	345	75	420	3,252	1,499	40	5,211
April -- Avril	42	2	8	3	55	720	98	818	8	108	-	934
May -- Mai	86	16	-	9	111	1,692	195	1,887	-	234	31	2,152
June -- Juin	79	8	-	3	90	1,398	192	1,590	-	187	-	1,777
July -- Juillet	49	29	15	1	94	1,223	156	1,379	-	2,416	454	4,249
August -- Août	41	2	-	3	46	840	87	927	3	898	68	1,896
September -- Septembre	54	11	52	3	120	1,770	158	1,928	111	166	384	2,589
October -- Octobre	56	46	-	2	104	1,507	113	1,620	47	909	25	2,601
November -- Novembre	60	18	-	8	86	1,000	72	1,072	262	134	642	2,110
December -- Décembre	11	30	70	5	116	1,185	307	1,492	50	94	18	1,654
Total	499	180	154	45	878	12,031	1,496	13,527	3,748	6,866	1,662	25,803
1971-January -- Janvier	2	4	14	2	22	227	26	253	30	9	220	512
February -- Février	4	8	70	4	86	847	31	878	18	45	218	1,159
March -- Mars	43	6	218	2	269	3,654	106	3,760	502	51	1,176	5,489
April -- Avril	103	36	96	8	243	3,159	145	3,304	32	509	2,256	6,101
MayP -- MaiP	91	14	-	6	111	1,864	203	2,067	27	203	2	2,299
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970 - January - May -- Janvier - Mai	149	36	17	20	222	3,108	411	3,519	3,275	2,062	71	8,927
1971 - January - MayP -- Janvier - MaiP ...	243	68	398	22	731	9,751	511	10,262	609	817	3,872	15,560
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
1970-January -- Janvier	-	2	-	1	3	30	1	31	-	-	-	31
February -- Février	2	-	-	10	12	82	1	83	-	-	36	119
March -- Mars	5	-	-	7	32	139	13	152	65	4	46	267
April -- Avril	5	-	6	5	16	154	10	164	20	41	-	225
May -- Mai	9	2	5	-	16	238	3	241	-	271	-	512
June -- Juin	50	4	-	4	58	673	20	693	216	38	182	1,129
July -- Juillet	14	2	-	-	16	256	14	300	-	99	-	399
August -- Août	5	-	-	-	5	86	4	90	5	154	-	249
September -- Septembre	4	4	-	1	9	136	7	143	9	22	-	174
October -- Octobre	7	-	23	3	33	241	10	251	2	35	-	288
November -- Novembre	7	-	-	2	9	154	19	173	75	206	2,958	3,412
December -- Décembre	6	-	1	-	7	99	1	100	78	-	-	178
Total	114	14	35	33	196	2,318	103	2,421	470	870	3,222	6,983
1971-January -- Janvier	1	-	-	2	3	9	-	9	-	6	30	45
February -- Février	-	-	-	1	1	5	5	10	-	182	-	192
March -- Mars	7	-	-	3	10	124	10	134	181	50	-	365
April -- Avril	6	2	-	6	14	184	51	235	-	156	34	425
MayP -- MaiP	14	6	7	1	28	420	33	453	184	31	10	678
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970 - January - May -- Janvier - Mai	21	4	11	23	59	643	28	671	85	316	82	1,154
1971 - January - MayP -- Janvier - MaiP ...	28	8	7	13	56	742	99	841	365	425	74	1,705

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTIONS VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conver- sions — Transfor- mations	Total	New residen- tial — Domicili- naires neuves	Repair residen- tial — Répara- tions domes- tilaires	Residen- trial — Total — Domicili- naires	Indus- trial — Indus- trielles	Commer- cial — Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment — Institu- tionnelles et gouve- nementales	Total	
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars							
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE ÉCOSSE:													
1970-January -- Janvier	40	28	393	4	465	4,875	99	4,974	200	962	1,337	7,473	
February -- Février	50	17	70	5	142	1,812	223	2,035	20	1,654	1,277	4,986	
March -- Mars	88	4	224	3	319	3,946	63	4,009	37	4,546	1,009	9,601	
April -- Avril	191	40	99	3	333	4,534	301	4,835	78	992	665	6,550	
May -- Mai	248	31	614	9	902	10,022	290	10,312	56	4,097	55	14,520	
June -- Juin	226	25	87	5	343	4,165	408	4,573	2,547	753	780	8,653	
July -- Juillet	204	40	44	9	297	3,831	254	4,085	67	831	2,008	6,991	
August -- Août	149	26	67	5	247	3,033	236	3,269	207	823	1,879	6,178	
September -- Septembre	170	36	79	5	290	4,034	311	4,365	85	1,632	886	6,948	
October -- Octobre	215	20	62	7	304	4,089	208	4,297	380	407	1,324	6,408	
November -- Novembre	152	24	82	7	265	3,416	451	3,867	231	1,222	379	5,699	
December -- Décembre	127	52	194	6	379	4,575	101	4,676	204	406	82	5,368	
Total	1,860	343	2,015	68	4,286	52,332	2,945	55,277	4,112	18,325	11,661	89,375	
1971-January -- Janvier	56	16	4	2	78	1,213	63	1,276	-	355	996	2,627	
February -- Février	98	21	78	6	203	2,693	67	2,760	41	1,724	1,943	6,468	
March -- Mars	151	23	21	4	199	3,094	207	3,301	7,077	749	254	11,381	
April -- Avril	232	24	244	5	505	6,255	349	6,604	323	1,164	1,346	9,437	
MayP -- MaiP	292	34	250	14	590	7,881	345	8,226	85	1,769	4	10,084	
June -- Juin													
July -- Juillet													
August -- Août													
September -- Septembre													
October -- Octobre													
November -- Novembre													
December -- Décembre													
Total													
Cumulative -- Chiffre cumulatif:													
1970 - January - May -- Janvier - Mai	617	120	1,400	24	2,161	25,189	976	26,165	391	12,251	4,323	43,130	
1971 - January - MayP -- Janvier - MaiP ...	829	118	597	31	1,575	21,136	1,031	22,167	7,526	5,761	4,543	39,997	
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:													
1970-January -- Janvier	3	-	43	6	52	570	54	624	-	2,092	49	2,765	
February -- Février	8	6	-	17	31	243	115	358	2,186	132	227	2,903	
March -- Mars	14	6	39	14	73	1,031	131	1,162	3,556	248	264	5,230	
April -- Avril	77	12	26	9	124	1,708	200	1,908	349	867	252	3,386	
May -- Mai	86	10	54	15	165	2,035	304	2,339	521	1,014	509	4,383	
June -- Juin	76	16	21	17	130	1,720	273	1,993	224	790	1,726	4,733	
July -- Juillet	75	17	1	11	104	1,464	196	1,660	1,537	596	99	3,892	
August -- Août	93	10	87	9	199	2,153	259	2,412	39	1,566	664	4,681	
September -- Septembre	95	18	145	28	286	3,349	228	3,577	2,107	1,374	4,325	11,383	
October -- Octobre	49	34	59	10	152	1,805	159	1,964	47	1,137	155	3,303	
November -- Novembre	47	10	87	17	161	1,744	128	1,872	692	3,467	2,378	8,409	
December -- Décembre	22	22	520	8	572	6,607	34	6,641	179	512	46	7,378	
Total	645	161	1,082	161	2,049	24,429	2,081	26,510	11,437	13,795	10,704	62,446	
1971-January -- Janvier	21	4	-	6	31	356	40	396	28,698	381	70	29,545	
February -- Février	7	4	31	6	48	502	59	561	158	954	141	1,814	
March -- Mars	40	10	53	15	118	1,333	81	1,414	85	382	40	1,921	
April -- Avril	140	20	197	6	363	3,975	144	4,119	1,763	3,353	4,581	13,816	
MayP -- MaiP	168	36	61	16	281	3,792	252	4,044	520	2,228	168	6,960	
June -- Juin													
July -- Juillet													
August -- Août													
September -- Septembre													
October -- Octobre													
November -- Novembre													
December -- Décembre													
Total													
Cumulative -- Chiffre cumulatif:													
1970 - January - May -- Janvier - Mai	188	34	162	61	445	5,587	804	6,391	6,612	4,353	1,311	18,661	
1971 - January - MayP -- Janvier - MaiP ...	376	74	342	49	841	9,958	576	10,534	31,224	7,298	5,000	54,056	

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

13

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
					units — unités			thousands of dollars — en milliers de dollars				
QUÉBEC:												
1970-January -- Janvier	289	102	827	64	1,282	13,361	376	13,737	2,241	7,234	22,926	46,138
February -- Février	649	90	873	87	1,699	18,994	621	19,615	35,610	8,130	18,706	82,061
March -- Mars	840	171	1,183	90	2,284	26,441	928	27,369	5,848	8,930	10,573	52,720
April -- Avril	701	185	1,991	145	3,022	29,736	1,647	31,383	3,338	10,881	11,224	56,826
May -- Mai	761	206	2,069	104	3,140	33,936	1,964	35,900	3,995	7,320	34,846	82,061
June -- Juin	793	284	1,806	91	2,974	31,695	1,970	33,665	20,423	8,541	37,068	99,697
July -- Juillet	753	159	1,771	45	2,728	29,291	1,677	30,968	3,104	10,845	12,694	57,611
August -- Août	905	187	2,885	80	4,057	44,760	1,661	46,421	10,783	9,902	8,952	76,058
September -- Septembre	1,917	362	2,768	79	5,126	58,619	1,805	60,424	11,738	11,421	22,725	106,308
October -- Octobre	2,003	906	4,658	85	7,652	79,230	1,500	80,730	5,563	13,100	11,511	110,904
November -- Novembre	1,984	409	2,629	70	5,092	55,087	1,079	56,166	6,208	8,347	13,664	84,385
December -- Décembre	603	250	2,173	58	3,084	30,898	767	31,665	4,260	25,005	13,255	74,185
Total	12,198	3,311	25,633	998	42,140	452,048	15,995	468,043	113,111	129,656	218,144	928,954
1971-January -- Janvier												
February -- Février	454	153	1,803	64	2,474	24,690	424	25,114	3,114	10,298	16,068	54,594
March -- Mars	720	326	1,602	49	2,697	30,584	477	31,061	3,447	12,346	8,872	55,726
April -- Avril	1,343	191	2,810	113	4,457	46,207	950	47,157	36,471	12,679	21,907	118,214
MayP -- MaiP	1,204	216	2,065	103	3,588	39,274	1,669	40,943	4,222	20,135	7,530	72,830
June -- Juin	1,394	228	2,977	118	4,717	55,343	2,683	58,026	11,069	15,297	11,109	92,501
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970 - January -- May - Janvier - Mai	3,240	754	6,943	490	11,427	122,468	5,536	128,004	51,032	42,495	98,275	319,806
1971 - January -- MayP - Janvier - MaiP ...	5,115	1,114	11,257	447	17,933	196,098	6,203	202,301	58,323	70,755	65,486	396,865
ONTARIO:												
1970-January -- Janvier	481	64	1,551	57	2,153	28,368	933	29,301	8,189	17,207	26,604	81,301
February -- Février	600	173	1,507	33	2,313	28,992	1,084	30,076	12,829	25,094	15,009	83,008
March -- Mars	1,533	491	1,250	62	3,336	51,738	1,713	53,451	11,589	21,054	32,212	118,306
April -- Avril	2,828	571	2,916	60	6,375	96,454	3,545	99,999	29,601	40,798	40,575	210,973
May -- Mai	3,160	503	4,166	67	7,896	109,559	4,111	113,670	19,765	30,830	71,838	236,103
June -- Juin	2,734	417	4,717	45	7,913	107,877	4,183	112,060	23,416	60,045	60,618	256,139
July -- Juillet	2,435	308	2,661	76	5,480	80,467	4,205	84,672	28,714	32,614	48,955	194,955
August -- Août	2,117	380	4,696	61	7,254	96,338	3,503	99,841	15,467	36,080	43,926	195,314
September -- Septembre	2,587	472	6,908	68	10,035	124,106	3,524	127,630	28,391	46,881	67,128	270,030
October -- Octobre	2,063	782	7,461	63	10,369	138,594	3,357	141,951	21,853	39,738	58,318	261,860
November -- Novembre	2,000	475	4,788	80	7,343	98,863	2,070	100,933	16,516	23,776	78,626	219,851
December -- Décembre	1,102	140	6,387	35	7,664	84,262	1,191	85,453	14,230	40,396	34,414	174,493
Total	23,640	4,776	49,008	707	78,131	1,045,618	33,419	1,079,037	230,560	414,513	378,223	2,302,333
1971-January -- Janvier												
February -- Février	616	277	2,592	54	3,539	43,346	1,138	44,484	9,830	28,769	21,045	104,128
March -- Mars	744	375	4,498	56	5,673	78,456	1,226	79,682	20,937	24,473	27,042	152,134
April -- Avril	2,260	842	3,950	83	7,135	99,789	1,679	101,468	11,345	39,677	41,140	193,630
MayP -- MaiP	3,594	792	5,549	72	10,007	149,239	3,530	152,769	11,677	28,684	38,645	231,775
June -- Juin	4,388	937	5,347	45	10,717	154,872	4,480	159,352	12,009	33,392	36,514	241,267
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970 - January -- May - Janvier - Mai	8,602	1,802	11,390	279	22,073	315,111	11,386	326,497	81,973	134,983	186,238	729,691
1971 - January -- MayP - Janvier - MaiP ...	11,602	3,223	21,936	310	37,071	525,702	12,053	537,755	65,798	154,995	164,386	922,934

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
					units — unités			thousands of dollars — en milliers de dollars				
MANITOBA:												
1970-January -- Janvier	101	2	30	3	136	1,748	150	1,898	53	545	186	2,682
February -- Février	122	42	249	4	417	5,460	107	5,567	846	664	2,307	9,384
March -- Mars	148	29	400	4	581	6,511	18	6,529	666	6,469	15,493	29,157
April -- Avril	292	61	440	3	796	7,994	333	8,327	87	1,373	3,669	13,456
May -- Mai	222	75	321	18	636	7,045	292	7,337	370	2,513	7,818	18,038
June -- Juin	284	42	352	1	679	7,842	297	8,139	10,286	2,319	6,593	27,337
July -- Juillet	160	33	407	1	601	7,411	221	7,632	183	4,074	6,778	18,667
August -- Août	138	30	236	1	405	4,539	246	4,785	844	1,846	4,734	12,209
September -- Septembre	157	182	431	7	777	8,693	279	8,972	267	2,650	926	12,815
October -- Octobre	153	106	263	2	524	5,523	255	5,778	1,726	1,464	11,879	20,847
November -- Novembre	173	79	803	5	1,060	10,623	166	10,789	326	1,001	5,400	17,516
December -- Décembre	69	55	309	-	433	3,825	106	3,931	3,480	1,866	8,374	17,651
Total	2,019	736	4,241	49	7,045	77,214	2,470	79,684	19,134	26,784	74,157	199,759
 1971-JANUARY -- JANVIER:												
1971-January -- Janvier	77	48	303	1	429	4,013	115	4,128	75	1,135	2,698	8,036
February -- Février	67	46	319	1	433	4,671	157	4,828	3,587	2,283	353	11,051
March -- Mars	181	44	474	1	700	7,892	160	8,052	224	3,908	5,154	17,338
April -- Avril	315	74	331	4	724	8,494	207	8,701	696	2,185	1,216	12,798
MayP -- MaiP	407	38	916	2	1,363	13,668	313	13,981	1,579	1,768	9,942	27,270
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970 - January - May -- Janvier - Mai	885	209	1,440	32	2,566	28,758	900	29,658	2,022	11,564	29,473	72,717
1971 - January - MayP -- Janvier - MaiP	1,047	250	2,343	9	3,649	38,738	952	39,690	6,161	11,279	19,363	76,493
 SASKATCHEWAN:												
1970-January -- Janvier	14	-	3	2	19	267	108	375	1	2,561	174	3,111
February -- Février	11	2	-	1	14	186	122	308	64	2,841	525	3,738
March -- Mars	19	2	-	2	23	404	113	517	60	495	616	1,688
April -- Avril	35	6	1	-	42	672	183	855	44	725	368	1,992
May -- Mai	54	2	-	4	60	1,063	144	1,207	303	561	4,871	8,942
June -- Juin	55	-	1	-	56	1,035	125	1,160	134	628	1,912	3,834
July -- Juillet	77	1	1	1	80	1,336	149	1,485	1,639	1,309	3,586	8,019
August -- Août	104	19	4	-	127	1,637	141	1,778	75	1,350	2,158	5,361
September -- Septembre	286	2	15	6	309	4,078	166	4,244	422	789	1,420	8,875
October -- Octobre	212	4	22	1	239	3,053	175	3,228	787	902	2,989	7,906
November -- Novembre	87	10	-	-	97	1,425	134	1,559	243	1,031	3,203	6,036
December -- Décembre	20	4	-	-	24	366	64	430	168	396	3,019	4,013
Total	974	52	47	17	1,090	15,522	1,624	17,146	3,940	13,588	24,841	59,515
 1971-JANUARY -- JANVIER:												
1971-January -- Janvier	29	-	-	1	30	425	72	497	114	634	966	2,211
February -- Février	49	-	4	-	53	763	92	855	35	398	1,772	3,060
March -- Mars	87	2	26	2	117	1,878	71	1,949	17	542	2,125	4,633
April -- Avril	166	10	74	-	250	3,405	147	3,552	212	1,163	1,882	6,809
MayP -- MaiP	239	8	84	-	331	5,219	190	5,409	196	1,374	2,804	9,783
June -- Juin												
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
 Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970 - January - May -- Janvier - Mai	133	12	4	9	158	2,592	670	3,262	472	7,183	6,554	17,471
1971 - January - MayP -- Janvier - MaiP	570	20	188	3	781	11,690	572	12,262	574	4,111	9,549	26,496

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH—continued

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS—suite

PROVINCE, YEAR AND MONTH PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	New residential — Domiciliées neuves	Repair residential — Réparations domicilières	Residential Total — Total Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutions et gouvernementales	Total
					units — unités			thousands of dollars — en milliers de dollars				
ALBERTA:												
1970-January -- Janvier	665	24	228	11	928	10,070	260	10,330	1,157	3,526	14,351	29,364
February -- Février	350	93	717	7	1,167	12,696	302	12,998	791	12,786	2,042	28,617
March -- Mars	371	180	957	7	1,515	14,326	329	14,655	1,337	3,927	15,927	35,846
April -- Avril	621	130	738	10	1,499	19,430	457	19,887	789	3,577	7,350	31,603
May -- Mai	618	74	759	17	1,468	18,271	449	18,720	470	5,612	2,466	27,268
June -- Juin	659	81	416	11	1,167	18,072	421	18,493	1,358	7,901	6,291	34,043
July -- Juillet	497	131	348	8	984	12,262	332	12,594	2,545	7,374	8,870	31,383
August -- Août	548	70	566	10	1,194	18,840	357	19,197	1,847	5,196	2,938	29,178
September -- Septembre	816	184	1,394	12	2,406	29,700	430	30,130	1,560	6,783	1,780	40,253
October -- Octobre	951	149	1,482	4	2,586	28,133	332	28,465	2,218	5,570	14,152	50,405
November -- Novembre	602	147	2,477	4	3,230	33,625	280	33,905	1,695	4,013	15,824	55,437
December -- Décembre	364	114	666	5	1,149	12,525	250	12,775	6,148	3,297	5,180	27,400
Total	7,062	1,377	10,748	106	19,293	227,950	4,199	232,149	21,915	69,562	97,171	420,797
1971-January -- Janvier	265	84	421	6	776	8,937	243	9,180	409	3,936	1,706	15,231
February -- Février	416	116	498	5	1,035	11,897	284	12,181	2,869	2,447	5,048	22,545
March -- Mars	265	136	1,370	14	2,285	29,928	257	30,185	2,444	9,018	9,120	50,767
April -- Avril	886	106	916	13	1,921	27,819	448	28,267	724	5,674	10,725	45,390
MayP -- MaiP	1,178	101	1,400	4	2,683	36,161	406	36,567	2,728	12,298	3,456	55,049
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970 - January - May -- Janvier - Mai	2,625	501	3,399	52	6,577	74,793	1,797	76,590	4,544	29,428	42,136	152,698
1971 - January - MayP -- Janvier - MaiP ...	3,510	543	4,605	42	8,700	114,742	1,638	116,380	9,174	33,373	30,055	188,982
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
1970-January -- Janvier	547	42	825	15	1,429	18,284	762	19,046	1,351	7,627	5,789	33,813
February -- Février	826	90	1,195	36	2,147	27,715	918	28,633	3,423	12,322	6,136	50,514
March -- Mars	1,039	102	507	15	1,663	25,028	1,099	26,127	5,471	5,401	3,160	40,159
April -- Avril	1,088	80	787	31	1,986	30,094	1,256	31,350	1,504	8,016	2,798	43,668
May -- Mai	924	90	532	14	1,560	24,815	1,067	25,882	2,244	18,934	3,018	50,078
June -- Juin	1,073	89	788	27	1,977	27,830	1,163	28,993	3,842	5,251	4,399	42,485
July -- Juillet	874	48	638	18	1,578	24,104	1,105	25,209	13,571	7,814	9,141	55,735
August -- Août	1,001	74	922	11	2,008	28,301	866	29,167	5,669	7,962	5,329	48,127
September -- Septembre	1,068	81	1,058	32	2,239	31,914	883	32,797	13,792	10,012	7,048	63,649
October -- Octobre	1,068	68	876	19	2,031	28,554	987	29,541	26,916	9,483	7,920	73,860
November -- Novembre	983	39	1,766	14	2,802	35,723	742	36,465	1,998	10,478	2,037	50,978
December -- Décembre	617	37	1,438	9	2,101	24,114	445	24,559	9,474	10,115	6,980	51,128
Total	11,108	840	11,332	241	23,521	326,476	11,293	337,769	89,255	113,415	63,755	604,194
1971-January -- Janvier	636	32	714	28	1,410	17,987	389	18,376	5,115	5,196	3,785	32,472
February -- Février	998	83	1,834	16	2,931	35,820	679	36,499	4,382	6,598	9,485	56,964
March -- Mars	1,373	98	960	19	2,450	34,773	951	35,724	1,503	10,262	6,237	53,726
April -- Avril	1,427	101	1,233	6	2,767	39,417	1,045	40,462	2,229	19,735	8,816	71,262
MayP -- MaiP	1,186	86	898	20	2,188	31,520	952	32,472	3,440	9,897	5,773	51,582
Total												
Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970 - January - May -- Janvier - Mai	4,424	404	3,846	111	8,783	125,936	5,102	131,038	13,993	52,300	20,901	218,232
1971 - January - MayP -- Janvier - MaiP ...	5,620	398	5,639	89	11,746	139,517	4,016	163,533	16,669	51,688	34,096	265,986

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 1. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, SUMMARY BY PROVINCE AND BY MONTH--concluded

TABLEAU 1. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SOMMAIRE PAR PROVINCE ET PAR MOIS--fin

PROVINCE, YEAR AND MONTH PROVINCE, ANNÉE ET MOIS	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwell- ings - Maisons simples	Double dwell- ings - Maisons doubles	Apart- ments - Maisons d'appar- tements	Conver- sions - Trans- forma- tions	Total	New residen- cial - Domicili- aires neuves	Repair residen- cial - Répara- tions domi- ciliaires	Residen- cial - Total - Domicili- aires	Indus- trial - Indus- trielles	Commer- cial - Commer- ciales	Institu- tional and govern- ment - Institu- tionnelles et gouverne- mentales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
CANADA:												
1970-January -- Janvier	2,146	268	3,900	164	6,478	77,725	2,760	80,485	13,192	41,889	71,416	206,982
February -- Février	2,619	513	4,620	202	7,954	96,379	3,519	99,898	55,784	63,709	46,265	265,656
March -- Mars	4,071	999	4,560	209	9,839	129,909	4,482	134,391	31,881	52,573	79,340	298,185
April -- Avril	5,880	1,087	7,012	269	14,248	191,496	8,030	199,526	35,818	67,378	66,891	369,613
May -- Mai	6,168	1,009	8,320	257	15,954	208,676	8,819	217,495	27,724	71,386	125,452	442,057
June -- Juin	6,029	966	8,188	204	15,387	202,307	9,052	211,359	62,446	86,453	119,569	479,827
July -- Juillet	5,138	768	5,886	170	11,962	161,675	8,309	169,984	51,360	67,972	92,585	381,901
August -- Août	5,101	798	9,463	180	15,542	200,527	7,360	207,887	34,939	65,777	70,648	379,251
September -- Septembre	7,154	1,352	12,830	241	21,597	266,399	7,791	274,190	58,482	81,730	106,622	521,024
October -- Octobre	6,777	2,115	14,906	196	23,994	290,729	7,096	297,825	59,539	72,745	108,273	538,382
November -- Novembre	6,095	1,211	12,632	207	20,145	241,660	5,141	246,801	28,246	53,675	125,111	453,833
December -- Décembre	2,941	704	11,758	126	15,529	168,456	3,266	171,722	38,271	82,087	71,368	363,448
Total	60,119	11,790	104,295	2,425	178,629	2,235,938	75,625	2,311,563	497,682	807,374	1,083,540	4,700,159
 1971-January -- Janvier												
February -- Février	2,157	618	5,851	166	8,792	101,203	2,510	103,713	47,385	50,719	47,584	249,401
March -- Mars	3,103	979	8,934	144	13,160	166,238	3,077	169,315	35,474	51,450	54,874	311,113
April -- Avril	6,250	1,352	9,882	256	17,740	228,672	4,472	233,144	59,849	77,318	87,153	457,464
MayP -- MaiP	8,073	1,381	10,705	223	20,382	281,221	7,735	288,956	21,187	82,758	77,031	470,623
June -- Juin	9,357	1,486	11,940	226	23,009	310,740	9,857	320,597	31,837	78,257	69,782	500,473
July -- Juillet												
August -- Août												
September -- Septembre												
October -- Octobre												
November -- Novembre												
December -- Décembre												
Total												
 Cumulative -- Chiffre cumulatif:												
1970 - January - May -- Janvier - Mai	20,884	3,876	28,612	1,101	54,473	704,185	27,610	731,795	164,399	296,935	389,364	1,582,493
1971 - January - MayP -- Janvier - MaiP ...	28,940	5,816	47,312	1,015	83,083	1,088,074	27,651	1,115,725	196,423	340,502	336,424	1,989,074

P Preliminary figures. -- Nombres provisoires.

TABLE 2. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA

12

TABLEAU 2. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA

MAY - 1971 · MAI

PROVINCE	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	91	14	—	6	111	1,864	203	2,067	27	203	2	2,299
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	14	6	7	1	28	420	33	453	184	31	10	678
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	292	34	250	14	590	7,881	345	8,226	85	1,769	4	10,084
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	168	36	61	16	281	3,792	252	4,044	520	2,228	168	6,960
QUÉBEC	1,394	228	2,977	118	4,717	55,343	2,683	58,026	11,069	15,297	11,109	95,501
ONTARIO	4,388	937	5,347	45	10,717	154,872	4,480	159,352	12,009	33,392	36,514	241,267
MANITOBA	407	38	916	2	1,363	13,668	313	13,981	1,579	1,768	9,942	27,270
SASKATCHEWAN	239	8	84	—	331	5,219	190	5,409	196	1,374	2,804	9,783
ALBERTA	1,178	101	1,400	4	2,683	36,161	406	36,567	2,728	12,298	3,456	55,049
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	1,186	84	898	20	2,188	31,520	952	32,472	3,440	9,897	5,773	51,582
CANADA	9,257	1,486	11,920	226	23,009	310,740	9,357	320,397	31,237	76,257	69,722	300,472

TABLE 3. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA

TABLEAU 3. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA

APRIL REVISED - 1971 - AVRIL REVISE

PROVINCE	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE	103	36	96	8	243	2,159	145	3,304	32	509	2,256	6,101
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	6	2	—	6	14	184	51	235	—	156	34	425
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE	232	24	244	5	505	6,255	349	6,604	323	1,164	1,346	9,437
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK	140	20	197	6	363	3,975	144	4,119	1,763	3,353	4,581	13,816
QUÉBEC	1,204	216	2,065	103	3,588	39,274	1,669	40,943	4,222	20,135	7,530	72,830
ONTARIO	3,594	792	5,549	72	10,007	149,239	3,530	152,769	11,677	28,684	38,645	231,775
MANITOBA	315	74	331	4	724	8,494	207	8,701	696	2,185	1,216	12,798
SASKATCHEWAN	166	10	74	—	250	3,405	147	3,552	212	1,163	1,882	6,809
ALBERTA	886	106	916	13	1,921	27,819	448	28,267	724	5,674	10,725	45,390
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE	1,427	101	1,233	6	2,767	39,417	1,045	40,462	2,229	19,735	8,816	71,242
CANADA	8,073	1,381	10,705	223	20,382	281,221	7,735	288,956	21,878	82,758	77,031	470,623

TABLE 4. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

TABLEAU 4. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMERATIONS URBAINES DE 10,000
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

MAY - 1971 - MAI

PROVINCE	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIARES ET NON-DOMICILIARES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential Total - Total Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	63	2	—	4	69	1,405	128	1,533	24	58	2	1,617
Other localities -- Autres agglomérations ...	28	12	—	2	42	459	75	534	3	145	—	682
Total	91	14	—	6	111	1,864	203	2,067	27	203	2	2,299
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	14	6	7	1	28	420	27	447	182	31	10	670
Other localities -- Autres agglomérations ...	—	—	—	—	—	—	6	6	2	—	—	8
Total	14	6	7	1	28	420	33	453	184	31	10	678
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	222	33	244	8	507	6,728	280	7,008	75	1,572	4	8,659
Other localities -- Autres agglomérations ...	70	1	6	6	83	1,153	65	1,218	10	197	—	1,425
Total	292	34	250	14	590	7,881	345	8,226	85	1,769	4	10,084
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	145	32	43	13	233	3,254	230	3,484	500	2,092	—	340
Other localities -- Autres agglomérations ...	23	4	18	3	48	538	22	560	20	136	4	720
Total	168	36	61	16	281	3,792	252	4,044	520	2,278	168	5,960
QUEBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	904	200	2,879	82	4,065	47,928	2,082	50,010	5,110	14,233	10,569	79,942
Other localities -- Autres agglomérations ...	490	28	98	36	652	7,415	601	8,016	5,959	1,064	520	15,559
Total	1,394	228	2,977	118	4,717	55,343	2,683	58,026	11,069	15,297	11,109	95,501
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	2,746	742	5,112	24	8,624	124,676	3,076	127,752	9,324	29,507	33,919	200,502
Other localities -- Autres agglomérations ...	1,642	195	235	21	2,093	30,196	1,404	31,600	2,685	3,885	2,595	60,765
Total	4,388	937	5,347	45	10,717	154,872	4,480	159,352	12,009	33,392	36,514	241,267
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	330	36	908	1	1,275	12,407	242	12,649	1,538	1,081	8,875	24,143
Other localities -- Autres agglomérations ...	77	2	8	1	88	1,261	71	1,332	41	687	1,067	3,127
Total	407	38	916	2	1,363	13,668	313	13,981	1,579	1,768	9,942	27,270
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	180	6	55	—	241	3,935	119	4,054	179	716	1,055	6,004
Other localities -- Autres agglomérations ...	59	2	29	—	90	1,284	71	1,355	17	658	1,749	3,779
Total	239	8	84	—	331	5,219	190	5,409	196	1,374	2,804	9,783
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	984	93	1,332	4	2,413	31,861	301	32,162	2,618	10,701	2,234	47,715
Other localities -- Autres agglomérations ...	194	8	68	—	270	4,300	105	4,405	110	1,597	1,222	7,334
Total	1,178	101	1,400	4	2,683	36,161	406	36,567	2,728	12,298	3,456	55,049
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	796	64	861	17	1,738	24,263	686	24,949	3,120	8,311	4,446	50,826
Other localities -- Autres agglomérations ...	390	20	37	3	450	7,257	266	7,523	320	1,586	1,327	46,756
Total	1,186	84	898	20	2,186	31,520	952	32,472	3,440	9,897	5,773	51,582
CANADA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	6,384	1,214	11,441	154	19,193	256,877	7,171	264,048	22,670	68,302	61,298	816,388
Other localities -- Autres agglomérations ...	2,973	272	499	72	3,816	53,863	2,686	56,549	9,167	9,955	8,464	81,153
Total	9,357	1,486	11,940	226	23,009	310,740	9,857	320,597	31,837	78,257	69,782	500,473

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 5. BUILDING PERMITS ISSUED IN URBAN CENTRES OF 10,000 POPULATION OR OVER
AND IN OTHER LOCALITIES BY PROVINCE⁽¹⁾

19

TABLEAU 5. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES AGGLOMERATIONS URBAINES DE 10,000
HABITANTS OU PLUS ET DANS LES AUTRES LOCALITÉS PAR PROVINCE⁽¹⁾

APRIL REVISED - 1971 - AVRIL REVISE

PROVINCE	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domicilières neuves	Repair residential — Réparations domicilières	Residential — Total — Domicilières	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars						
NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	72	36	96	6	210	2,661	109	2,970	2	374	1,006	4,352
Other localities -- Autres agglomérations ...	31	—	—	2	33	298	36	334	30	135	1,250	1,749
Total	103	36	96	8	243	3,159	145	3,304	32	509	2,256	6,101
PRINCE EDWARD ISLAND -- ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	6	2	—	6	14	184	49	233	—	156	34	423
Other localities -- Autres agglomérations ...	—	—	—	—	—	—	2	2	—	—	—	2
Total	6	2	—	6	14	184	51	235	—	156	34	423
NOVA SCOTIA -- NOUVELLE-ÉCOSSE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	131	24	202	5	362	4,272	248	4,520	289	814	1,239	7,862
Other localities -- Autres agglomérations ...	1D1	—	42	—	143	1,983	101	2,084	34	350	107	2,575
Total	232	24	244	5	505	6,255	349	6,604	323	1,164	1,346	9,437
NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU-BRUNSWICK:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	128	16	197	6	347	3,751	124	3,875	1,677	3,255	4,581	13,888
Other localities -- Autres agglomérations ...	12	4	—	—	16	224	20	244	86	98	—	428
Total	140	20	197	6	363	3,975	144	4,119	1,763	3,353	4,581	13,816
QUÉBEC:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	854	159	2,028	85	3,126	33,720	1,260	34,980	4,143	16,311	6,981	62,415
Other localities -- Autres agglomérations ...	350	57	37	18	462	5,554	409	5,963	79	3,824	549	10,415
Total	1,204	216	2,065	103	3,588	39,274	1,669	40,943	4,222	20,135	7,530	72,830
ONTARIO:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	2,455	756	5,314	35	8,560	126,439	2,475	128,914	9,312	26,520	35,418	200,164
Other localities -- Autres agglomérations ...	1,139	36	235	37	1,447	22,800	1,055	23,855	2,365	2,164	3,227	31,611
Total	3,594	792	5,549	72	10,007	149,239	3,530	152,769	11,677	28,684	38,645	231,775
MANITOBA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	277	70	287	2	536	7,484	180	7,664	686	1,118	1,076	10,544
Other localities -- Autres agglomérations ...	38	4	44	2	88	1,010	27	1,037	10	1,067	140	2,254
Total	315	74	331	4	724	8,494	207	8,701	696	2,185	1,216	12,798
SASKATCHEWAN:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	119	8	64	—	191	2,674	120	2,794	212	928	1,823	5,757
Other localities -- Autres agglomérations ...	47	2	10	—	59	731	27	758	—	235	59	1,052
Total	166	10	74	—	250	3,405	147	3,552	212	1,163	1,882	6,809
ALBERTA:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	698	97	915	7	1,117	24,290	300	24,590	630	4,468	9,064	38,752
Other localities -- Autres agglomérations ...	188	9	1	6	1,04	3,529	148	3,677	94	1,206	1,661	6,638
Total	886	106	916	13	1,921	27,819	448	28,267	724	5,674	10,725	45,390
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE-BRITANNIQUE:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	1,054	81	1,186	4	2,725	32,197	830	33,027	1,811	18,014	7,606	60,458
Other localities -- Autres agglomérations ...	373	20	47	2	2,62	7,220	215	7,435	418	1,721	1,210	10,784
Total	1,427	101	1,233	6	2,67	39,417	1,045	40,462	2,229	19,735	8,816	71,242
NUFFINS:												
Urban centres of 10,000 population or over -- Centres urbains de 10,000 habitants ou plus	5,794	1,249	10,289	156	17,488	237,872	5,695	243,567	18,762	71,958	68,828	403,115
Other localities -- Autres agglomérations ...	2,279	132	416	67	2,694	43,349	2,040	45,389	3,116	10,800	8,203	67,508
Total	8,073	1,381	10,705	223	20,182	281,221	7,735	288,956	21,878	82,758	77,031	470,623

(1) In this tabulation Urban Centres of 10,000 population and over include all municipalities which meet this requirement, plus all municipalities regardless of size which are part of the 1966 Census Metropolitan and Major Urban Areas. -- Dans le présent tableau les agglomérations urbaines de 10,000 habitants et plus comprennent toutes les municipalités répondant à cette exigence, plus toutes les municipalités, peu importe la taille, qui faisaient partie des grandes agglomérations urbaines comprises dans le recensement de 1966.

TABLE 6. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE
TABLEAU 6. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS
MAY - 1971 - MAI

Type of structure -- Genre de bâtiments	Nfld. T.-N.	P.E.I. I. P.-E.	N.S. N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. C.-B.	Canada
Single dwellings -- Maisons simples											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	91	14	292	168	1,394	4,388	407	239	1,178	1,186	9,357
Value -- Valeur	1,673	279	4,489	2,849	21,767	84,715	6,307	4,041	20,497	22,255	168,872
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	2
Value -- Valeur	—	—	—	—	1	7	—	—	—	—	8
Repairs -- Réparations	203	33	307	206	2,151	4,302	292	187	401	928	9,010
Units - Total -- Unités	91	14	292	168	1,395	4,389	407	239	1,178	1,186	9,359
Value - Total -- Valeur	1,876	312	4,796	3,055	23,919	89,024	6,599	4,228	20,896	23,183	177,890
Double dwellings -- Maisons doubles											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	14	6	34	36	228	937	38	8	101	84	1,486
Value -- Valeur	174	73	473	405	2,903	13,741	400	105	1,126	1,199	20,599
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	6	—	6	6	51	17	1	—	4	3	94
Value -- Valeur	17	—	19	15	157	56	2	—	11	6	283
Repairs -- Réparations	—	—	—	—	15	6	—	—	—	—	21
Units - Total -- Unités	20	6	40	42	279	954	39	8	105	87	1,580
Value - Total -- Valeur	191	73	492	420	3,075	13,803	402	105	1,137	1,205	20,903
Apartments -- Maisons d'appartements											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	—	7	250	61	2,977	5,347	916	84	1,400	898	11,940
Value -- Valeur	—	66	2,888	494	30,354	56,289	6,954	1,073	14,527	6,004	120,649
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	—	1	8	10	66	27	1	—	—	17	130
Value -- Valeur	—	2	12	29	161	64	5	—	—	56	329
Repairs -- Réparations	—	—	38	46	517	172	21	3	—	24	626
Units - Total -- Unités	—	8	258	71	3,043	5,374	917	84	1,400	915	12,070
Value - Total -- Valeur	—	58	2,938	569	31,032	56,525	6,980	1,076	14,532	8,084	121,803
Industrial -- Industrielles											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	17	25	47	486	8,324	10,386	371	179	2,646	2,495	24,976
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	10	159	12	34	2,721	444	1,207	12	44	504	5,147
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	—	—	26	—	24	1,179	1	5	38	441	1,714
Total	27	184	85	520	11,069	12,009	1,579	196	2,728	3,440	31,837
Commercial -- Commerciales											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	33	6	511	679	4,853	7,384	1,060	328	3,052	4,403	22,309
Warehouses and storage -- Entrepôts et entreposage	19	—	60	141	3,425	967	81	202	2,897	1,711	9,503
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	50	10	274	132	1,978	1,736	128	152	379	669	5,508
Office buildings -- Edifices à bureaux	—	—	702	48	3,653	12,969	222	94	3,965	1,535	23,188
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	9	—	—	1,103	401	1,396	163	41	249	661	4,023
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	87	15	168	89	654	8,180	30	462	1,639	683	12,007
Personal services - barbers shops, laundries, etc. Services personnels - salons de barbier, etc. Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	—	—	12	25	80	189	7	67	—	84	464
Total	5	—	42	11	253	571	77	28	117	151	1,255
	203	31	1,769	2,228	15,297	33,392	1,768	1,374	12,295	9,897	78,257
Institutional and government -- Institutions et gouvernementales											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	—	10	—	71	8,283	20,964	6,683	1,162	2,171	4,952	44,296
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	—	—	—	—	10	980	2,462	1,516	823	51	5,818
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges	—	—	—	—	2,262	4,500	305	—	—	388	7,433
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	—	—	—	82	67	1,054	250	111	407	86	2,037
Government administration buildings -- Édifices gouvernementaux	2	—	4	15	487	9,016	242	15	55	296	10,112
Total	2	10	4	168	11,109	36,514	9,942	2,804	3,456	5,773	69,730

TABLE 7. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA, BY TYPE OF STRUCTURE

21

TABLEAU 7. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, SELON LE GENRE DE BÂTIMENTS

APRIL REVISED - 1971 - AVRIL REVISE

Type of structure Genre de bâtiments	Nfld. T.-N.	P.E.I. I. P.-É.	N.S. N.-É.	N.B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. C.-B.	Canada
<u>Single dwellings -- Maisons simples</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	103	6	232	140	1,204	3,594	315	166	886	1,427	8,073
Value -- Valeur	1,909	136	3,656	2,215	18,362	71,674	4,882	2,585	15,616	27,632	148,667
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	—	—	—	—	—	2	2	—	—	—	4
Value -- Valeur	—	—	—	—	—	8	3	—	—	—	11
Repairs -- Réparations	145	51	326	105	1,299	3,384	195	95	445	1,034	7,079
Units - Total -- Unités	103	6	232	140	1,204	3,596	317	166	886	1,427	8,077
Value - Total -- Valeur	2,054	187	3,982	2,320	19,661	75,066	5,080	2,680	16,061	28,666	155,757
<u>Double dwellings -- Maisons doubles</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	36	2	24	20	216	792	74	10	106	101	1,381
Value -- Valeur	430	24	427	224	2,523	10,961	764	136	1,247	1,434	18,170
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	6	—	2	4	59	28	2	—	6	5	112
Value -- Valeur	18	—	3	21	199	90	5	—	12	28	376
Repairs -- Réparations	—	—	—	—	22	6	—	—	—	—	28
Units - Total -- Unités	42	2	26	24	275	820	76	10	112	106	1,493
Value - Total -- Valeur	448	24	430	245	2,744	11,057	769	136	1,259	1,462	18,574
<u>Apartments -- Maisons d'appartements</u>											
New -- Neuves:											
Units -- Unités	96	—	244	197	2,065	5,549	331	74	916	1,233	10,705
Value -- Valeur	800	—	2,154	1,503	18,077	66,341	2,840	684	10,930	10,322	113,651
Conversions -- Transformations:											
Units -- Unités	2	6	3	2	44	42	—	—	7	1	107
Value -- Valeur	2	24	15	12	113	165	—	—	14	1	346
Repairs -- Réparations	—	—	23	39	348	140	12	52	3	11	628
Units - Total -- Unités	98	6	247	199	2,109	5,591	331	74	923	1,234	10,812
Value - Total -- Valeur	802	24	2,192	1,554	18,538	66,646	2,852	736	10,947	10,334	114,625
<u>Industrial -- Industrielles</u>											
Manufacturing, factories, plants, workshops -- Manufactures, fabriques, usines, ateliers	30	—	48	1,753	3,053	8,848	150	212	333	1,533	15,960
Utilities, transportation, communication -- Utilités, transport, communication	—	—	275	10	1,167	1,971	500	—	250	419	4,592
Other industrial buildings -- Autres constructions industrielles	2	—	—	—	2	858	46	—	141	277	1,326
Total	32	—	323	1,763	4,222	11,677	696	212	724	2,229	21,878
<u>Commercial -- Commerciales</u>											
Trade - retail and wholesale stores -- Commerce - magasins de gros et de détail	191	142	148	1,696	8,257	10,830	354	406	935	10,185	33,144
Warehouses and storage -- Entrepôts et entreposage	30	—	11	195	2,121	1,958	65	3	1,489	1,421	7,293
Motor vehicle service - garages, service stations -- Entretien des véhicules moteurs - garages	—	—	158	116	707	1,600	552	21	796	705	4,655
Office buildings -- Édifices à bureaux	—	8	602	62	7,232	7,864	394	375	973	2,418	19,928
Recreation - theatres, arenas, etc. -- Loisirs - théâtres, stades	200	—	—	35	236	2,510	525	22	39	287	3,854
Hotels, motels and restaurants -- Hôtels, motels et restaurants	87	—	209	1,167	1,266	3,490	199	267	1,090	4,397	12,172
Personal services - barber shops, laundries, etc. -- Services personnels - salons de barbier, etc.	—	—	20	50	—	77	—	20	93	—	260
Miscellaneous commercial services -- Services commerciaux divers	1	6	16	32	316	355	96	49	259	322	1,452
Total	509	156	1,164	3,353	20,135	28,684	2,185	1,163	5,674	19,735	82,758
<u>Institutional and government -- Institutionnelles et gouvernementales</u>											
Education - schools, universities -- Education - écoles, universités	1,250	—	833	—	2,485	24,174	925	1,239	9,176	5,370	45,452
Medical services - hospitals, clinics -- Soins médicaux - hôpitaux, cliniques	—	34	—	—	3,521	1,972	105	—	29	2,266	7,927
Welfare services - orphanages, homes -- Services de bien-être - orphelinats, refuges	1,000	—	—	—	—	2,920	8	7	1,230	271	5,436
Religious services - churches, synagogues -- Services religieux - églises, synagogues	—	—	15	77	284	1,003	141	29	127	414	2,090
Government administration buildings -- Bâtiment gouvernementaux	6	—	498	4,504	1,240	8,576	37	607	163	495	16,126
Total	2,256	34	1,346	4,581	7,530	38,645	1,216	1,882	10,725	8,816	77,031

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS

TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
MAY - 1971 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaries neuves	Repair residential - Réparations domiciliaries	Residential - Total - Domiciliaries	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
					units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars
CALGARY ALBERTA	481	72	896	1	1,450	17,926	113	18,039	285	5,086	1,526	24,936
EDMONTON ALBERTA												
* EDMONTON C	218	12	391	2	623	8,662	120	8,782	1	4,051	150	12,986
* PARKLAND CO 31 (1)	15	1			17	254	2	256		70		326
* ST ALBERT T	56				55	790	2	792		39		831
* STRATHCONA COUNTY	113	2			115	2,144		2,144	2,160	256	393	4,953
* STURGEON M.D.	6				5	110	4	114				116
	408	15	391	3	817	11,960	128	12,088	2,161	4,416	543	19,208
HALIFAX NOVA SCOTIA												
* DARTMOUTH C	30	16	172		219	3,157	36	3,191		648	4	3,843
* HALIFAX C	18	11	36		65	913	101	1,014		572		1,586
	48	27	208		283	6,070	135	6,205		1,220	4	5,429
HAMILTON ONTARIO												
* ANCASTER TWP	6				5	208	12	220	20	16		256
* BEVERLY TWP	15				15	309		309	3	15		327
* BINBROOK TWP	8				8	217		217	2			219
* BURLINGTON T	69		91		160	2,747	34	2,781		105	2,003	4,889
* DUNDAS T	3				3	118	8	126	1	3		130
* FLAMBORD EAST TWP	12				12	280	3	283	24	10		317
* FLAMBORD WEST TWP	6				5	184	3	187	1			188
* GLANFORD TWP	2				2	33	5	38	7	4		49
* HAMILTON C	49	14	348		411	3,406	188	3,594	538	852	648	5,632
* SALTFLEET TWP	12				12	251	7	258	1,004	10		1,272
* STONEY CREEK T	1				1	32	2	34				34
* WATERDOWN V					1	6		7				7
	183	14	439		635	7,786	268	8,054	1,600	1,015	2,651	13,510
HULL QUEBEC												
* AYLMER T	2				12	15	5	159		50	2	711
* DESCHENES V												
* GATINEAU T	7	2			1	10	163	12	175	2		177
* HULL C	5	3	8	2	18	239	47	286		54	44	384
* LUCERNE M	7				7	167		167		13	203	383
* POCINTE GATINEAU T	6				7	145	17	162			26	188
* TEMPLETON V					5	61		61				51
* TEMPLETON WEST M	5		20	11	68	929	81	1,010		119	275	1,404
KITCHENER ONTARIO												
* AYR V	1				1	18		18				18
* BRIDGEPORT V	2				2	42	3	45				45
* DUMFRRIES NORTH TWP	5				5	116	3	119	19			138
* GALT C	6				5	118	5	123	34	124		281
* HESPELER T	6				5	107	1	108				108
* KITCHENER C	63	44	3		113	1,708	38	1,746	3	58		1,807
* PRESTON T	15	12			27	399	7	406	2	1	409	
* WATERLOO C	33		173		206	2,308	8	2,316	496	42	444	3,298
* WATERLOO TWP	6				2	223	7	230	11	139		380
	137	55	175	3	372	5,039	72	5,111	563	365	465	5,484
LONDON ONTARIO												
* LONDON C	112	25	425		566	5,992	104	6,096	2	543	400	7,041
* LONDON TWP	5				5	91	5	96	14	116	565	772
* WESTMINSTER TWP	3				3	56	4	60	10	25		95
	120	25	425		572	6,139	113	6,252	26	684	345	7,908
MONTREAL QUEBEC												
* ANJOU T					15	1	16	162	5	167	117	532
* BAIE D'URFE T	3				3	56		56				56
* BEACONSFIELD C	32				32	600	8	608		75		683
* COUCHERVILLE T	19				19	378	5	383	100	1		484
* BROSSARD T												
* CANDIAC T	2											
* CHARLEMAGNE												
* CHATEAUGUAY T	1				1	10	3	13				13
* CHATEAUGUAY CENTRE T	3				3	64	6	70	30	97		197
* COTE ST LUC C					103	1,235	2	1,237				1,237
* DELSON T												
* DEUX MONTAGNES C	6				6	62	12	74				74
* DOLLARD DES ORMEAUX T	19	39			107	1,274		1,274				1,275
* DORION T	2				2	27	5	32		4		36
* ORVAL C	5				5	98	9	107	2,462	4	45	2,613
* GREENFIELD PARK T	2				6	185		185				185
* HAMPSTEAD T	2	4										
* ILE D'ORVAL T	2				8	97	9	106				106
* ILE PERROT T	2	8			25	462	3	465				465
* KIRKLAND T	25				4	44		44	48	179	5	276
* LACHINE C					4	29	21	207		70		277
* LAFLECHE C	2	2	24	1	4	48	3	51		14		65
* LA PRAIRIE T	2		2		4	48						
* LA SALLE C	5	8	32		46	434	6	440	20	32		492
* LAVAL /VILLE DE/, C	41	2	74		117	1,576	86	1,662	91	791		2,544
* LE MOYNE T						14		14				14

FOR FOOTNOTE, SEE PAGE 43. -- POUR RENVOI, VOIS PAGE 43.

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS

23

TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
MAY - 1971 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIARES ET NON-DOMICILIARES											
	Single dwellings Maisons simples		Double dwellings Maisons doubles		Apartments Maisons d'appartements	Conver- sions Trans- formations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residen- - Total	Indus- - Industrielles	Commer- - Commerciales	Institu- - govern- ment Institutionnelles et gouvernementales	Total			
	Units - unités																
• LÉRY T	2																
LONGUEUIL C		18	2	439	3	452	3,752	108	3,860	132	301		4,293				
• MONTREAL C		2	42	443	2	439	5,418	206	5,624	445	5,056	132	11,257				
• MONTREAL EAST T		1				1	12	5	17	2	15		34				
• MONTREAL NORD C		4					782	24	806	6	12	1	825				
• MONTREAL WEST T							10	8	18				18				
• MOUNT ROYAL T							12	11	23	1	963	800	1,787				
• NOTRE DAME M	2																
• NOTRE DAME ILE PERROT		1				1	8	2	10				10				
• DUTREUILLY C							22	14	36		1		37				
• PIERREFONDS C		21				21	287	2	289		31		320				
• PINCOURT T		7				7	89	13	102		7		109				
• POINTE AUX TREMBLES C		1				1	26	8	34		15		49				
• POINTE CLAIRE C						157	1,028	25	1,853		149		2,032				
• POINTE DU MOULIN T	2																
• REPENTIGNY T		7	12		19	295	16	311			911		1,122				
• ROSEMERE T		1				1	14	1	15				15				
• ROXBORO T							7	7					7				
• STE ANNE DE BELLEVUE T		34		15		50	567	5	572		71		643				
• ST BRUNO MONTARVILLE T		2	3			10	125	4	129		3		132				
• STE CATHERINE D ALEX P																	
• ST CONSTANT P	2					4	66	2	68		7		75				
• ST EUSTACHE T		4					2	2	2				2				
• STE GENEVIEVE T		13	2	1		16	207	22	229	65	98		392				
• ST HUBERT T		8				8	208	20	228	1			229				
• ST LAMBERT C						74	1,403	10	1,413	152	1,072		2,637				
• ST LEONARD C			22	53		91	1,013		1,013	625	129		1,767				
• ST PIERRE T			2		1	3	34		34				34				
• ST RAPHAEL ILE BIZARD P			3	5		8	94	20	114		21		135				
• ST THERESE C						1	16	1	17		35		52				
• SAINTEVILLE V							17	2	19				19				
• TERRASSE VAUDREUIL W.D.							2		2		228		230				
• VERDUN C																	
• WESTMOUNT C	2					302	1,553	10	2,059	23,321	727	24,048	4,629	9,600	1,789	39,866	
OTTAWA ONTARIO						81	2		33	1,793	15	1,808	23	173		2,004	
• GLOUCESTER TWP			38	3	271		352	4,279	13	4,292		186	560		5,018		
• NEPEAN TWP			14	9	359		331	5,097	76	5,173	3	1,223	2,712		9,111		
• OTTAWA C								8	3	11				11			
• ROCKCLIFFE PARK V							2	2	7	27		4		31			
• VANDIER C			133	13	530	2	828	11,197	114	11,311	26	1,586	3,252		15,175		
QUEBEC QUEBEC																	
• BEAUPORT /VILLE DE/, C			3		24		27	304	15	319		36		355			
• CHARLESBOURG C		17	12				29	634		634				634			
• CHARLESBOURG OUEST M		2				2	36	5	41				41				
• CHARNY T		1	12	5	2	21	235	8	243				243				
• COURVILLE		2	2			4	49	11	60				60				
• GIFFARD C				1	1	6	88	22	110		33	75		218			
• L'ANCIENNE LORETTE T		7				7	140	4	144		26		170				
• LAUZON C		7				7	135	27	162		39		201				
• LEVIS C		6		33		39	930	22	952		38		990				
• LORELLEVILLE C		2	2			4	56	31	87				87				
• MONTMAGREY T							1	8	9				9				
• ORSAINTVILLE V		16	2	26		42	483	29	512		210		722				
• QUEBEC /VILLE DE/, C (2)		149	14	415	24	603	7,040	102	7,142		434	2,225		9,802			
• ST DAVID T	2																
• ST EMILE V			15	2		17	367	19	386		5		391				
• ST FELIX DU CAP ROUGE P		13	2	144	2	161	2,185	40	2,225	44	340	18		2,627			
• ST JOFY C																	
• ST RONNALD D'ETCHEMIN C	2						10	111	19	130			130				
• STE THERESE LISIEUX W.D.		8	2			6	231	17	248		3		251				
• SILLERY C		4	2			140	1,835	20	1,855				1,055				
• VANDIER T																	
• VILLENEUVE T	2					256	52	835	31	1,175	14,860	399	15,259	44	1,164	2,319	19,786
REGINA SASK.						100	4	55		159	2,680	67	2,747	14	372	338	3,471
SAINT JOHN N.B.																	
• ROTHSAY T		6					6	146	1	147				147			
• SAINT JOHN C		17	5	5	7	36	486	96	582	80	50	79		791			
ST. JOHNS NF.D.		23	5	5	7	42	632	97	729	80	50	79		938			
SASKATOON SASK.						35		487	39	526	100	158	317		1,111		
SUDBURY ONTARIO																	
• CONNISON T							7	150	16	166				166			

TABLE 8. BUILDING PERMITS ISSUED IN METROPOLITAN AREAS
 TABLEAU 8. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS DANS LES ZONES MÉTROPOLITAINES
 MAY - 1971 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES								
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'eper-tements	Conver-sions — Trans-formations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Repara-tions domiciliaires	Residen-tial — Total	Indus-trial — Domiciliaires	Commer-cial — Commerciales	Institu-tional and govern-ment — Institutionnelles et gouverne-mentales	Total		
	units — unités					thousands of dollars — en milliers de dollars								
* NEEDHAM GARDEN TWP	8	4		3	15	240	7	247	20	32			299	
* RAYSIDIE TWP	17	2			19	296	9	305		10			315	
* SUDBURY C	99	54	649		602	6,758	91	6,849	10	597			7,456	
* VALLEY EAST TWP	52				62	1,006	40	1,046		36			1,082	
* WATERS TWP	11				11	224	1	225					225	
	204	50	649	3	716	8,674	164	8,838	30	675			9,543	
TORONTO ONTARIO														
* AJAX T	26		71		95	1,327	11	1,338		7		3	1,348	
* ETONBRIDGE BOROUGH	22	3	151		191	3,918	69	3,987	764	1,359	2,693		9,608	
* MARKHAM V														
* MILTON T	2				2	48	1	49		4			53	
* MISSISSAUGA T	140	84	142		366	6,435	39	6,474	696	184	3,672		11,026	
* JAKVILLE T	110	5	57		173	2,719	32	2,751	130	81		12	2,974	
* PICKERING V	4				4	113	1	114					114	
* PICKERING TWP	7				7	237	37	274					274	
* PORT CREDIT T														
* RICHMOND HILL (3)	4				1	1	6	6		24			30	
* SCARBOROUGH BOROUGH	202	14	1,540		1,756	18,812	16	18,812	891	542	47		20,292	
* STREETSVILLE T														
* TORONTO C	3	12	92	1	98	2,523	154	2,677	277	12,695	5,757		22,416	
* VAUGHAN T (4)	10				10	431	7	438	268		95		917	
* WHITCHURCH-STOUFLVILLE	25				25	567	14	581	160				775	
* YORK BOROUGH	5		3		13	165	61	226	5	23		2	256	
* YORK EAST BOROUGH					1	27	22	49	205		34		3,288	
* YORK NORTH BOROUGH	172	232	273		682	13,600	112	13,712	834	5,100	745		23,392	
	730	355	2,343	2	3,428	51,042	576	51,618	4,688	20,229	17,137		93,532	
VANCOUVER B.C.														
* BURNABY D	46	9			54	1,260	67	1,327	250	728			2,315	
* COQUITLAM D	22	2			26	556	17	573	2	48			123	
* DELTA D	191	2			183	2,769	14	2,783	25	2,652	355		5,626	
* NEW WESTMINSTER C	1				1	25	13	38			5		253	
* NORTH VANCOUVER C	5		131		136	1,224	6	1,230	70	174			1,474	
* NORTH VANCOUVER D	54				54	1,220	36	1,256	23	460	903		2,642	
* PORT COQUITLAM C	27				27	465	8	473	56	2			541	
* PORT MOODY C	5				6	132	9	141	240	19			637	
* RICHMOND TWP	51	5	35		143	1,676	44	1,720	27	967	228		2,942	
* SURREY D														
* VANCOUVER C	21		355	3	380	3,174	124	3,298	168	1,370	575		5,611	
* VANCOUVER WEST D	13	4			17	692	41	733			5		738	
* WHITE ROCK C														
* WOODINVILLE C P A	2				627	22	573	3	1,025	13,193	379	13,572	881	5,435
													2,314	
													23,202	
VICTORIA B.C.														
* CAPITAL REGIONAL (119)														
* CENTRAL SAANICH C	1				1	23	1	24	1		16		39	
* ESQUIMALT D			49		49	456	4	460			9		468	
* NORTH SAANICH D	10				10	244	10	254			4		258	
* OAK BAY D													18	
* SAANICH D					30	852	36	888		9	131		1,088	
* SIDNEY T			129		129	1,729	19	1,748	240	104	55		2,147	
* VICTORIA C			179		219	3,304	88	3,392	241	117	258		4,318	
WINDSOR ONTARIO														
ST CLAIR BEACH V														
SANDWICH SOUTH TWP	6				6	133	5	138			15		12	
* SANDWICH WEST TWP	22				22	629	11	640			48		688	
* TECUMSEH T	1				1	87	7	94					94	
* WINDSOR C	79	14	73	2	173	3,673	309	3,982	132	536	1,545		5,196	
	138	14	73	2	202	4,524	342	4,866	132	599	1,545		7,163	
WINNIPEG MANITOBA														
	331	34	303	1	1,244	11,880	204	12,084	1,531	1,065	9,569		23,328	
	4,173	872	10,262	83	15,390	200,918	4,185	205,103	16,655	55,014	44,457		321,229	

FOR FOOTNOTES, SEE PAGE 43. -- POUR RENVOIS, VOIS PAGE 43.

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 MAY - 1971 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	units — unités											
WESTVILLE T												
WINDSOR T	2	3			3	40		40		2		42
WOLFVILLE T		2			2	39	4	43				43
YARMOUTH T		2			8	49		49				139
YARMOUTH D		9			9	62	5	67	5	90	6	78
	292	34	252	14	590	7,881	345	8,226	85	1,759	6	15,084
NEW BRUNSWICK NOUVEAU BRUNSWICK												
METRO SAINT JOHN												
* BATHURST C		23	5	5	7	42	632	97	729	80	50	73
* CAMPBELLTON C		32	7	5		43	624	21	645		41	686
DALHOUSIE T			12		1	13	150	13	163	60	16	239
OIEPPE T								12				12
* EDMUNDSTON C	2	7		1		8	118	10	128	50	120	298
* FREDERICTON C		15	1			16	346	24	370	170	1,051	78
GRAND FALLS T		9	2			11	146		146		100	246
HARTLAND T								1	2	3	20	29
LEWISVILLE V								1		1		5
MARYSVILLE T		2		12		14	115	2	117			117
MILLTOWN T	2											
* MIRAMICHI PDC (6)		6		29		35	335	2	337		77	414
* MONCTON C		17	5	3	5	31	374	57	431	723	3	1,157
* RICHARDSON C		2				2	36	3	39	2	4	43
PERTH-ANDOVER V		1				1	15		15			13
PORT ELGIN V												
SACKVILLE T		3		5		9	96	2	98		1	59
ST LEONARD T	2					3	33		33		15	48
ST STEPHEN T		1										
SHEDiac T												
SHIPPEGAN T	2											
* SUNBURY YORK CO		43				43	639	3	642	140	12	794
SUSSEX T		4				5	61	4	65		4	69
WOODSTOCK T		3	2			5	70		70		10	80
	168	35	61	16	281	3,792	252	4,044	520	2,228	168	6,950
QUEBEC												
GASPE RIVE SUD												
AMQUI T		2				2	8		8			8
CABANO V												
CAPLAN M												
CAUSAPOCAL T												
DEGELIS T (7)	2	1				1	6	5	11			11
GRANDE VALLEE M		2				2	8		8			16
* MATANE T		8		4	2	14	186	29	215	45	192	452
MONT JOLI C	2											
* MONTMAGNY C		3		3		6	76	29	105		5	110
NEW CARLISLE M												
NEW RICHMOND T												
PASPEBIAC V												
PRICE V												
* RIMOUSKI C	2											
RIMOUSKI EST V												
RIVIERE DU LOUP C		8				8	131	18	149		72	221
STE ANNE DES MONTES T		9				9	100	18	118	1	150	482
ST FABIEN P		2				2	32	2	34			8
ST JEROME DE MATANE P		1				1	5		5			34
TROIS PISTOLETS T												5
	36		7	2	45	553	111	664	66	432	482	1,624
SAGUENAY LAC ST JEAN												
* ALMA C		15	2	45	1	65	681	11	692		16	708
* ARVIDA C (8)		11		1	12	186	48	234	110			344
BAGOTVILLE T	2											
* CHICOUTIMI C	2											
* CHICOUTIMI NORD C		19				19	287	14	301			301
CHICOUTIMI P	2											
DOLBEAU T		4				4	62	4	66			66
GRANDE BAIE M		2				2	20	2	22			22
* JONQUIERE C		18	2	3	1	24	332	54	386		67	5,025
* KENOGAMI C		5		7		12	164	13	177		106	283
MISTASSINI T		1				1	12	2	14		4	13
NORMANDIEN V	2											
PORT ALFRED T		1		7	3	11	92	9	101		3	124
RIVIERE DU MOULIN T							6	13	19			129
ROBERVAL C		1	3			4	48	25	73		10	103
STE CROIX P	2											
STE DOMINIQUE JONQUIERE		6				6	108	7	115			115
ST FELICIEV T		2			1	3	29	9	38		13	51

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

27

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
MAY - 1971 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIARES ET NON-DOMICILIARES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industries	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
					units - unités			thousands of dollars - en milliers de dollars				
ST JEAN EUDES V ST JEAN VIANNEY V ST MICHEL DE MISTASSINI												
QUEBEC												
BEAUCHEVILLE EST T BEAUPRE T CHATEAU RICHER T CLERMONT T DOSCNAKA T DUNHAM TWP L ANGE GARDIEN M ND DES LAURENTIDES P STE ANNE DE BEAUPRE V ST ETIENNE M	2	7	53	7	163	2,027	211	2,238	110	219	5,325	7,532
ST FERDOL LES NEIGES M ST FRANCOIS RIVIERE SUD ST GEORGES T ST GEORGES OUEST T ST JOSEPH T STE MARIE T ST NICHOLAS T	3					3	45					45
ST RAYMOND T METRO QUEBEC	256	52	335	31	1,175	14,860	399	15,259	32	2	1,156	19,786
	307	55	942	35	1,240	15,669	482	16,151	86	1,430	2,319	19,935
TROIS RIVIERES BERTHIERVILLE T	2											
RECENDOUR T CAP DE LA MADELEINE C GRAND MERE C LA TUQUE T LOUISEVILLE T NICOLET T	3	17	5	4	3	82	10	92	4	1,582		92
PIENTE DU LAC M ST ANTOINE RIV LOUP P ST LOUIS DE FRANCE P STE MARIE CAP DE MAD ST MARCISSE P STE THECLE V	4		7	41	41	454	20	474				2,160
SHAWINIGAN C SHAWINIGAN SUD T TROIS RIVIERES C	8		3		11	169	21	190				190
TROIS RIVIERES OUEST T	1				2	27	30	57	157	26	5	256
	2				2	28		28				28
PIENTE DU LAC M ST ANTOINE RIV LOUP P ST LOUIS DE FRANCE P STE MARIE CAP DE MAD ST MARCISSE P STE THECLE V	1				1	15		15				60
SHAWINIGAN C SHAWINIGAN SUD T TROIS RIVIERES C	4				4	46	1	47				47
TROIS RIVIERES OUEST T	8				8	81	8	89	1			90
	3				3	38	2	40				40
	3				3	47		47				47
ST TITE T SHAWINIGAN C SHAWINIGAN SUD T TROIS RIVIERES C	2	2	1	5	5	35	18	53		2		55
	7				7	71	23	94				131
	6	4			8	92	9	101				107
	23		13	1	42	505	52	557	25	24		606
	3				3	35	1	36	252		12	300
	85	21	35	8	150	1,725	195	1,920	197	2,044	18	4,179
CANTONS DE L EST												
ARTHABASKA T ASBESTOS T ASCOT NORD M ASCOT TWP	11	5	3	2	11	133		133				133
BROME V	8				15	222	13	235				239
BROMPTONVILLE T CLEVELAND TWP COATICOOK T DOCKSHIRE T DISRAELI V	5				6	84		1	1			2
DRUMMONDVILLE C DRUMMONDVILLE SUD T	3		9		12	119	6	125				125
EAST ANGUS T	2				2	23		23				23
GRANBY C GRANBY TWP GRANTHAM OUEST	1		5		6	32	4	36		3	5	45
LAC MEGANTIC T LENNIXVILLE T MAGOG C	3				3	36	3	39				39
MELBOURNE V MONTE-CARMEL M PRINCEVILLE T ROCK FOREST M	10	33		48	491	30	521	8	94			623
ROCK ISLAND T ST CYRILLE V	13			13	181	8	189	2				191
ST GERMAIN D GRANTHAM V	4		4	8	81			81				81
SUTTON T SUTTON TWP	15			15	92	1	93	2				11
	5	20		25	243	7	250		5			93
	17	8	74	1	100	1,022	58	1,080	31	102	11	1,224
	25	4	4		16	102		102				18
	14				33	499	30	529	7	128	2	132
					14	216	23	239		8		659
						1	5	6				254
						17	20	37				7
						1						42
	136	19	221	9	434	4,325	283	4,608	109	429	12	5,162

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
MAY - 1971 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES							
	Single-dwellings — Maisons simples	Double-dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential Total — Total Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total	
	UNITS — UNITÉS					Thousands of dollars — en milliers de dollars							
METRO MONTREAL	332	94	1,553	13	2,059	23,321	727	24,048	4,429	9,600	1,793	39,866	
MONTREAL ENVIRONS													
ACTON VALE T						6	3	9			2	11	
BEAUBOURG C						2	14	16			5	21	
BEDFORD T	2					2	44	4	48			48	
BELLEFEUILLE M P	6					6	81	12	93			93	
* BELJEUIL T	2												
BLAINVILLE T	26					26	243	2	245			255	
BOIS DES FILION V	3			1		4	48	17	65		8	73	
* CHAMBLY C	2											139	
CONTRECOEUR P	11					11	137	2	139				
* COWANNSVILLE T	2											150	
DUJUILLER T	13					13	155	5	160			152	
FARNHAM C	3			9		11	110	6	116	25	1	150	
FERME NEUVE V	2					2	28		28			28	
GRENVILLE M	1					1	4		4			4	
HINCHINBROOK TWP													
HORNICK V													
HUDSON HEIGHTS V	3					3	92		92			92	
HUNTINGDON T													
IBERVILLE T	1					1	34	8	42			42	
* JOLIETTE C	2			24	2	28	256	28	284		26	385	
LABELLE V													
LACHENAIE M	14				1	15	161	6	167			167	
* LACHUTE C (9)	5					5	83	15	98			98	
* LAFOUNTAIN V	9					9	112	2	114	65	1	180	
LA MACAZA M	4					1	15		15			15	
LA PROVINCIAL V	3					3	47	9	56			56	
L ASSUMPTION P													
LASSUMPTION T	2			6		6	54	4	58		2	50	
LEPIPHANIE T							1		1			2	
LORRAINE T	4					4	76	8	84			84	
MAPLE GRIEVE T	6					4	50	3	53			64	
MARIEVILLE T	3					3	59	10	69			59	
MASCOUCHE T	17	3				20	225	11	236	8	17	251	
MCMASTERSVILLE V							2		2	3		5	
MELICHEVILLE V							2	1	3			3	
MONT LAURIER T	9					9	142	17	159			236	
MONT ST HILAIRE T	6					4	70	3	73	36	83	192	
MORIN HEIGHTS M	2					2	21	2	23			23	
NOTRE DAME DES PRAIRIES													
NOTRE DAME DU LAUS M													
OTTERBURY PARK M													
ORMSTOWRY V	2												
PIERREVILLE V													
RAINVILLE M												1	
RICHELIEU V													
RIGAUD T													
STE ADELE M	3					3	63	9	72			90	
STE AGATHE DES MONTES T	6					6	102	5	107			107	
STE ANNE DE VARENNES P	3					3	39		39	5,000		5,039	
ST-ANTOINE T	6			5		12	111		111			111	
ST CESARE T	1					1	12	2	14			14	
ST CHARLES BORROMEE P	7			2		9	148	3	151			151	
ST DAMASE V	2												
ST EUSTACHE P	9	2	5			17	217	7	224			224	
ST FELIX DE VALOIS V	6	2				8	70		70			70	
ST HIPPOLYTE M	8					8	57	5	62			62	
ST HYACINTHE C	5			20		25	276	39	315	238	45	598	
ST LOUIS DE TERREBONNE	2					6	75	2	77	73	16	166	
ST LUC T	6												
* ST JEAN C	13		5	1		20	258	35	293	1	113	1,243	
* ST JEROME C	5		31	3		39	362	24	386		5	391	
ST JOSEPH DE ST HYAC T						7	1		8			8	
STE JULEP P	18					18	327	3	330			330	
STE MARTINE P	2											46	
ST PAUL L ERMITTE M	2												
ST MATHIAS P	3					3	36	10	46				
ST RICH DE L ACHIGAN P	2												
STE ROSALIE V	8					8	113		113			113	
ST SAUVEUR DES MONTES V	2	2				4	34		34			34	
STE SCHOLASTIQUE T (10)													
ST Sulpice?	2					2	39		39			40	
STE THERESE OUEST W D	2					2	51		51	142	1	193	
ST THOMAS P	2					2	8	2	10			19	
ST THOMAS DE JOLIETTE P													
ST TIMOTHEE M	2												
STE VICTOIRE DE SOREL M	2												
* SOREL C	8		3	3	11	113	6	119		2	250	371	
TERREBONNE T	4	4			11	159	7	166		1		147	
* TRACY T	1	4			5	62	10	72		27		99	
VAL DAVID V.	7				7	34	8	42		3		45	
* VALLEYFIELD C	7		5	2	14	133	27	160		300		460	
VARENNES V	2				2	31	14	45				45	
VERCHERES V													
	309	19	122	16	466	5,551	414	5,965	5,591	765	1,131	13,502	

FOR FOOTNOTES, SEE PAGE 43. -- POUR RENVOIS, VOIS PAGE 43.

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

29

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
MAY - 1971 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIARES ET NON-DOMICILIARES						
	Single dwellings Maisons simples	Double dwellings Maisons doubles	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Trans-formations	Total	New residential - Domiciliaries neuves	Repair residential - Répara-tions domiciliaires	Residential Total - Total - Domiciliaries	Industrial - Indus-trielles	Commercial - Commer-cielles	Institutional and government - Institu-tionnelles et gouvernementales	Total
						units - unités						
BUTADOUAIS												
CLARENDON TWP	2				2	25		25				25
EARLDLEY TWP	9				9	125		125				125
HULL WEST TWP												
MANIWAKI T	2											
MONTEBELLO V												
STE CECILE MASHAM M												
SHAWVILLE V	1				1	29	3	32				32
THURSO T	1				1	14	7	21				21
METRO HULL	32	5	23	11	68	929	81	1,010		119	275	1,434
	45	5	23	11	81	1,122	91	1,213		119	275	1,607
ABITIBI TEMISCAMINGUE												
ANOS T	2											
BARRAUTE V	1				1	7	3	10				10
CADILLAC T	2											
CHAPAIS T												
CHIBOURGANAU T	2											
DUPARQUET V												
LA SARRE T	2											
MALARTEC T												
* NORANDA C	1				1	3	11	14		6		20
* ROUYN C	4				4	30	6	36		19		55
SENEVETTE T						119	71	190		53	1	244
TEMISCAMING T						2	9	20	29	500	6	535
* VAL D'OR T	3				3	2	4	6		1		7
VILLE MARIE T	3	4			7	45	45	45		65		110
	12	4	2	16	286	118	404	500	150	1		74
												1,355
ESTÉE NORD NOUVEAU QUÉBEC												
* ISLE COMEAU T	5				5	93	13	106		11		117
EBOUDIENNS WD												
FORESTVILLE T	1			16	17	29	1	30				30
GAGNON T												
* HAUTEVILLE T	5				5	104	8	112		60		172
PORT CARTIER T	8	2			10	142	3	145				145
SCHEFFERVILLE T												
* SEPT ILES C	7	2	13	2	24	396	26	422	1	29		452
TADOUSSAC V						764	51	815	1	100		916
	25	4	13	18	61							
	1,394	223	2,977	118	4,717	55,343	2,683	58,026	11,069	15,297	11,109	35,501
ONTARIO												
EASTERN												
ADMASTON TWP	2				2	19		19				19
ALEXANDRIA T	2				3	54		54		10	7	71
ALICE AND FRASER TWP	3				1	8		9				9
ALMONTE T					5	92	9	101				101
ARNPRIER T	5				2	35		35				35
ATHENS V					4	90		90	9	7		136
AUGUSTA TWP	4				6	24		24				24
BAGOT AND BLYFIELD TWP	6				5	44	13	57		19		76
BARRIE TWP	2				8	78	5	83				83
BASTARD BURGESS S TWP	5				4			4				4
BECKWITH TWP	8				2	64	37	101		41		142
BRAESIDE V					1	1	4	5				5
* BRICKVILLE C	2				1	34	8	42		5		47
CARDINAL V					3	45	2	47		3		50
CARLETON PLACE T	1				1			1		1		2
CASSELMAN V	3				1	34	4	38		4		42
CHALK RIVER V					1	1	1	1				435
CHESTERVILLE V	1				1	34	4	38		6		62
CORNWALL C	15				19	356	53	409		26		42
CORNWALL TWP	2				8	61	1	62				62
CROSSY S TWP	8				1	37	4	41		1		42
DEEP RIVER T	1				4	50	10	60				50
EDWARDSBURG TWP	4				1	3	1	4		2		6
EGANVILLE V					1	1	1	1				304
ELIZABETH TOWN TWP	15				15	252	21	273	23	8		29
ELMSLEY SOUTH TWP	2											9
ESCOFT FRONT TWP	4				4	16	3	19		10		26
FINCH TWP	1				1	9		9				25
FITZROY TWP	4				4	26		26				
GANANOQUE T												
GOULBURN TWP	2				2	47		47		25		72
GRATTAN TWP												
HAGARTY AND RICHARD TWP	2				3	78	10	88	4			92
HAWKESBURY T	3				3							
HAWKESBURY EAST TWP	2				3	40	7	47				47
HUNTINGDON TWP	3				8	173	2	175			51	226
HUNTLEY TWP	8				1	25		25				25
IRQUIS V					1	31	3	34				34
KEMPTVILLE T	1				1							
* KINGSTON C	4	6	9	2	19	308	35	343	126			469

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
MAY - 1971 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
		UNITS — UNITÉS										thousands of dollars — en milliers de dollars
• KINGSTON TWP												
KITLEY TWP	2	42	1									1,058
LAVAL TWP		1				1	3	3				3
LEEDS ETC FRONT TWP		4				4	36	1	37			45
LEEDS ETC REAR TWP	2											
LOCHIEL TWP		1				1	5	4	9			39
LOUGHBOROUGH TWP		9				9	125	125				125
MARCH TWP		2				2	45	6	51			57
MARLBOROUGH TWP		2				2	30	30				30
MAXVILLE V		1				1	18	2	20			20
MCNAUL TWP		5				6	52	52				52
MONTAGUE TWP		4				4	53	53				53
MORRISBURG V							1	1				1
OLDEN TWP		3				3	12	12				12
OSGOODE TWP		30				30	563	9	572			672
OSO TWP		5				6	68	2	70			70
PAKEHAM TWP	2											
PEMBROKE T		6				6	97	4	101			108
PERTH T		2				12	108	3	111			441
PETAWAWA TWP		5				5	89	2	91			91
PETAWAWA V	2											
• PITTSBURGH TWP		14				14	369		369			369
PORTLAND TWP		12				12	171	1	172			172
PRESCIOTT T		2				2	29		29			29
RADCLIFFE TWP												
RAMSAY TWP		2				2	48		48			48
RENFREW T		2				12	100	10	110			120
RICHMOND V		5				5	80	3	83			83
ROCKLAND T	2											
ROLPH BUC WYL MCKAY TWP	2											
ROXBOROUGH TWP		2				2	33		33			33
SEBASTOPOL TWP		4				4	13	2	15			17
SMITHS FALLS T		5				9	116	5	121			193
STAFFORD TWP		1				1	11	5	16			16
STORRINGTON TWP	2											
VANKLEEK HILL T		1				1	8	4	12			12
WILLIAMSBURG TWP		5				5	80	2	82			82
WINCHESTER V		1				1	23	2	25			25
YONGE AND ESCOTT TWP												
METRO OTTAWA		193	13	630	2	828	11,197	114	11,311	26	1,586	3,252
		76	20	552	15	1,174	16,582	429	17,011	80	2,314	3,500
												23,005
LAKE ONTARIO												
ANSON HINDON ETC TWP		11				11	122		122			122
ASPHodel TWP						2	2		5			7
BANCROFT V		2				2	35	2	37			40
BATH V												
• BELLEVILLE C		8	1	28		37	463	35	498			687
BELMONT AND METHUEN TWP		10				10	94	17	111			111
BICKFETT T O						1	1	2				2
BODCAYGEON V		5				5	65	1	66			66
BOWMANVILLE T		6	20	28		54	647	10	657	28	101	786
BRIGHTON V						2	10	3	13		7	20
BRIGHTON TWP	2											
CAMDEN EAST TWP		4	1			1	62	4	66			66
CAMPBELLFORD T		1				1	16		16			16
CARTWRIGHT TWP		5				5	109	8	117	5	1	123
CAVAN TWP		6				6	157		157	4		151
• COBDURG T		2				3	57		57			25
COLDBRAY V		3				3	57	5	62	2	1	55
CRAMAHÉ TWP												
DARLINGTON TWP		15				15	385	20	405			420
DESERONTJ T						2	3	5				5
DOUD TWP						1	3	4				16
DUMMER TWP		10				10	115		115			115
OUNGANNON TWP		2				2	14		14			14
DYSART ET AL TWP		35				35	258	24	282			291
ELDDY TWP		4				4	77	17	94			99
ELZEVIR TWP		1				1	8		8			8
ERNESTOWN TWP		39			1	40	624	6	630	4	45	679
FARADAY TWP		15			15	76	14	90	1			91
FENELON FALLS V		2			2	40	1	41				52
FRANKFORD V	2					6	118	3	121	23		144
FREDERICKSBURG N TWP		6				4	51		51			51
HALLIWELL TWP		4										
HAMILTON TWP	2					26	165	6	171	2		173
HARVEY TWP												
HAVELOCK V		26										
HOPE TWP												
LIMERICK TWP		1				1	4		4			4
LINDSAY T		11		55		67	799	23	822	10	31	1,053
LUTTERWORTH TWP		22				22	115		115			119
MADDIE V		1				1	17	1	18			20
MARIPOSA TWP		21				21	349	2	351	3		354
MARMORA V												
MOWAGHAN NORTH TWP		2				2	28	6	34			34
MURRAY TWP		7			1	8	137	2	139	10	5	154

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

31

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

MAY - 1971 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings - Maisons simples	Double dwellings - Maisons doubles	Apartments - Maisons d'appartements	Conversions - Transformations	Total	New residential - Domiciliaires neuves	Repair residential - Réparations domiciliaires	Residential - Total - Domiciliaires	Industrial - Industrielles	Commercial - Commerciales	Institutional and government - Institutionnelles et gouvernementales	Total
					units - unités			thousands of dollars - en milliers de dollars				
YAPANEE T												
NEWCASTLE V	3		9		9	82	1	83		2	1	86
NEWTON V					3	66		66				66
OTONabee TWP	7				7	102	6	108				2
PERCY TWP	6				6	75	4	79				124
* PETERBOROUGH C	41	6			45	709	78	787	102	65	278	1,232
PICTON T						1	14	15		6	9	30
PORT HOPE T						20	8	28		23	73	121
RICHMOND TWP	6	2			8	111	9	120			58	178
SHEFFIELD TWP	2				2	8		8				8
SHERBORNE ETC TWP												
* SIDNEY TWP	19				19	437		437	35			472
SMITH TWP	24				24	461	18	479	9	3	54	545
SOMERVILLE TWP	10				10	56	5	61		2		63
STANHOPE TWP	12				12	101	8	109		4		113
STIRLING V	4				4	71	2	73		6		77
THURLow TWP	10				10	260		260			8	268
* TRENTON T	9				9	169	11	180	29	131		340
TUDOR AND CASHEL TWP	2											
TWEED V												31
TYENDINAGA TWP	3				3	29		29	2			
VERULAM TWP	2					2		10				10
WELLINGTON V						2						14
WOLLASTON TWP	2				2	11	3	14				24
WOODVILLE V	1				1	18		18		6		
	647	28	122	4	601	8,070	394	8,464	270	626	775	13,136
METROPOLITAN												
ACTON T												
ALBION TWP	2											18
* AURORA T												
BEAVERTON V												
BOLTON V	2											
* BRAMPTON T												
BRICK TWP	90											
CANNINGTON V	4											
* CHINGUACOUSY TWP	1											
ESQUINGHAM TWP	26	30			214	3,324	104	3,428	621	6		6,055
GEORGETOWN T	13				4	77	3	80	12			92
GEORGINA TWP II	2				1	26	10	36		9		65
* GUILFORD EAST TWP	40				2	68	4	72	235	227		534
GUNG TWP	14				40	779	73	852	46	5		923
NASSAGAWEYA TWP	33				14	237		237	1	100		338
NEWMARKET T	4				33	753	3	756	7	20		783
* OSHAWA C	59	144			4	121	7	128	2			130
PORTE PERRY V	2	58			160	1,863	6	1,869			18	1,887
RAMA TWP	2				117	2,036	52	2,088	140	39	1,930	4,167
REACH TWP	2				2	40	4	44				44
SCOTT TWP	4				2	20	2	22				22
SCUGOG TWP	11				4	111	4	115	10	23		148
THORAH TWP	2				11	177	5	182	14			196
UXBRIDGE T	1				1	14		14		5		19
UXBRIDGE TWP	5				5	147	3	150	8			158
* WHITBY T	38	4			42	749	17	766	16	59		841
WHITBY EAST TWP	3				3	83	5	88	15	11		114
METRO TORONTO	730	355	2,343	2	3,428	51,042	576	51,618	6,488	20,229	17,197	33,532
	1,076	592	2,539	2	4,179	63,209	902	64,111	5,699	21,289	20,203	111,302
NIAGARA												
* BRANTFORD C												
BRANTFORD TWP	27	2				29	510	18	528		4	
BURFORD TWP	5					5	153	4	157	33	84	
CALEDONIA T												
CAMBODGE TWP	6					4	52		52			52
CAYUGA SOUTH TWP	2					2	43		43	14		57
DOUFRIES SOUTH TWP	3					3	52		52			52
DUNN TWP	2		1		3	76	3	79				
DUNNLVILLE T	1				1	20	5	25				
* FORT ERIE T (12)	11		20		31	510	15	525	26	55	5	612
* GRIMSBY T	12	2			14	324	25	349		2	18	359
HAGERSVILLE V					7	3	10					10
JARVIS V												
* LINCOLN T	5		1		6	148	8	156	14	8		178
MULDON TWP	5				5	110	3	113	16			129
* NIAGARA FALLS C	29	7	52		38	1,350	10	1,360	36	231		1,627
* NIAGARA-ON-THE-LAKE T	4				4	81	18	99	1	52		152
ASKLAND TWP						6		6	12			18
ONEIDA TWP												
ONTARIO TWP	1				1	22	4	26				26
PARTIS T	1				1	21	9	30				40
PILHAM T	7				7	178	7	185	2	2		189
* PORT COLBOURNE C	13				13	247	4	251	72	121		444
RAINYHAM TWP												
* ST CATHARINES C	92	24			116	1,899	50	1,949	253	130	1	2,333
SENECA TWP	1				1	22		22	1			23
SHERBOURNE TWP												1
* THOROLD T	2	5			8	122	12	134	78	155		367

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 MAY - 1971 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domicilières neuves	Repair residential — Réparations domicilières	Residential — Total — Total — Domicilières	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	UNITS — UNITÉS					thousands of dollars — en milliers de dollars						
WAINFLEET TWP	4				4	94	10	104	6			112
* WELLAND C	54	2	12		68	1,132	47	1,179	8	572	2	1,759
WEST LINCOLN TWP	12				12	207	1	208	52	116		376
METRO HAMILTON	193	14	439		636	7,786	268	8,054	1,600	1,015	2,551	13,320
	491	57	525		1,063	15,196	581	15,777	2,152	2,530	2,793	23,258
LAKE ERIE												
AYLMER T	1					1	25	25				25
BAYHAM TWP	2					2	36	4	40	28	1	69
BEACHVILLE V								2				2
BELMONT V	2					2	48					48
BLENNHEIM TWP	2					2	47					47
CARADOC TWP	2					2	50					59
CHARLOTTEVILLE TWP	2					4	42	5	47	10	15	72
DELAWARE TWP	1					1	27	4	31			31
DEHLI T							1		1			1
DEREHAM TWP	13					13	259		259	20		279
DORCHESTER NORTH TWP	10					10	216		216	6		222
EMBRO V	2											
HOUGHTON TWP	2											
INGERSOLL T	6					6	95	9	104		268	372
LIBBY TWP	7					7	139		139	2	90	231
LUCAN TWP	2											
MALAHIDE TWP	2											
MIDDLETON TWP	5					5	149	2	151	34	12	197
NEWBURY V												
MISSOURI EAST TWP	2	1				1	42		42	5		47
MISSOURI WEST TWP		2				2	44		44			44
NORWICH V	2											
NORWICH V TWP												
NORWICH S TWP												
OXFORD EAST TWP	1					1	3		2	15		17
OXFORD NORTH TWP								4	3	3	8	14
OXFORD WEST TWP	4					4	70	2	72			84
PARKHILL T	4					4	59	11	70	14		84
PORT BURNELL V	1					1	23	1	24			24
PORT DOVER T								7				7
PORT ROWAN V	2											
RODNEY V												
* ST THOMAS C	14					14	223	13	236		5	1
SIMCOE T	12					12	230	7	237	6	110	353
SOUTHGOLD TWP								1	4			5
SPRINGFIELD V												
STRATHROY T	1	2				3	42	3	45	200	30	275
TILLSBURG T	1					1	24		24		2	76
TOWNSEND TWP	3					3	77		77	26		103
VIENNA V							1		1			1
WALSINGHAM V TWP							4	2	6	3	3	12
WALSINGHAM S TWP	3					3	28	3	31			139
WARDSVILLE V							1		1			1
WATERFORD T	2					2	54	1	55			55
WEST Lorne V												
WILLIAMS WEST TWP	2											
WINDHAM TWP	3	2				3	104	4	108	12		120
* WOODSTOCK C	11					13	247	39	286	11	70	367
YARMOUTH TWP	6					6	123		123		30	153
ZORRA EAST TWP	2					2	37	6	43	215		258
ZORRA WEST TWP	2					2	32	1	33		8	45
METRO LONDON	120	25	625		572	6,139	113	6,252	26	684	945	7,908
	249	30	625		705	8,766	236	9,022	649	1,152	1,315	12,118
LAKE ST CLAIR												
AMHERSTBURG T	9					9	169	1	170			170
AVERDON TWP												
BELLE RIVER V	5		2			7	115	9	124			124
BLENNHEIM T	3					3	58	12	70			77
BOSANQUET TWP	9					9	146		146			146
BOTHWELL T	1					1	13		13			13
* CHATHAM C	21		9			30	399	36	435	4	45	484
CHATHAM TWP												
COLDCHESTER SOUTH TWP.	3					3	54	5	59	1		60
COURTRIGHT V												
DRESDEN T	2					2	35	1	36		28	64
ENNISKILLEN TWP	2											
ESSEX T												
GODSFIELD NORTH TWP	7					7	155	3	158		1	112
GODSFIELD SOUTH TWP	3					3	60	4	64			55
HARRIW T								8	8			8
HARWICH TWP	8					8	122	7	129		8	137
HOWARD TWP	2											
KINGSVILLE T	5					5	126	11	137		110	247
LEAMINGTON T	8					8	141	14	155		4	455
MAIDSTONE TWP	9					9	175	6	181		14	146
MOORE TWP	8					8	112	5	117			117
PELEE TWP	2					2	23		23			23
PETROLIA T												
PLYMPTON TWP	2					13	238	5	243			243

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

13

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
MAY - 1971 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
					UNITS — UNITÉS	thousands of dollars — en milliers de dollars						
POINT EDWARD V	1				1	14		14		7		21
RALEIGH TWP	1				1	19	2	21				21
RIDGEWOOD T	1				1	22		22				22
* SARNIA C	4				3	7	101	13	114	4	32	311
SARNIA TWP	4					4	94	12	106	1,350	977	2,433
SOMBRA TWP	2					2	35	5	40			40
THAMESVILLE V						3	2	5				5
THEDFORD V												
TILBURY T	7				12	19	207	7	214		61	275
TILBURY WEST TWP							25	2	27			27
* WALLACEBURG T							2	6	8	450	10	708
WATFORD V								1	1			1
METRO WINDSOR	108	14	73	2	202	4,524	342	4,866	132	599	1,545	7,143
	234	14	101	5	364	7,204	524	7,728	1,941	1,888	2,537	14,064
UPPER GRAND RIVER												
BRUSSELS V	1					1	15		15			15
CLINTON T								4	4			4
DOWNIE TWP	2											
DRAYTON V												
EASTHOPE NORTH TWP	4					4	80	14	96		16	110
EASTHOPE SOUTH TWP	1					1	18	1	19		2	71
ELLICE TWP								1	1	14		15
ELMA TWP							10		10		18	28
ELORA V							1	2	3			3
ERAMOSA TWP	2					2	63		63	20		92
ERIN TWP	7					7	167		167	13		180
ERIN V	10					10	166		166			166
EXETER T	4					4	82	4	86		20	106
FERGUS T	2					2	43	3	46			46
SASAFRAXA WEST TWP	2					2	34		34	15		49
GODERICH T							4	7	11		5	16
GILPH C	20		30		100	1,152	20	1,172	76	266	3,000	4,514
HENSALL V						1	1	2		10	1	13
LISTOWELL T	3		24		27	230	7	237		2	10	249
MITCHELL T	2											
MOUNT FOREST T	2					2	36		36			36
NEW HAMBURG T	1	12	45		59	518	1	519				520
NICHOL TWP	5					5	102	8	110			110
PALMERSTON T	1					1	17	4	21			25
PUSLINGH TWP	5	1				6	141	1	142	1		150
ST MARYS T	5					5	85	6	91		23	114
SEAFORTH T	2											
* STRATFORD C	7					7	187	20	207		13	221
WELLESLEY TWP	2					2	62	7	69	19	94	9
WILNDOT TWP	3					3	69		69		8	77
WINGHAM T												
WOLWICH TWP	3	1			4	74	4	78	12			90
METRO KITCHENER	137	55	175	3	372	5,039	72	5,111	563	355	445	5,684
	227	73	325	3	626	8,396	187	8,583	737	859	3,455	13,545
GEOGRAPHY												
ADALA TWP	6					6	132		132			132
ALBEMARLE TWP	8					8	46	2	48			48
ALLISTON T			5			6	49		49		122	175
AMABEL TWP	7					7	35	11	46	2		48
* ARTEMESIA TWP	2											
BARRIE C	58					68	1,451	24	1,475	1	108	385
BEVINGTON TWP	5					5	51	2	53	7		60
BRACEBRIDGE T (113)	22			2	24	430	13	443	1	69		513
BRADFORD T	6					5	114	2	116			141
BRUCE TWP	3					3	20	5	25		3	28
CHAPMAN TWP	6					5	24	3	27	2		29
CHESTLEY T	2		4			5	92	2	94		1	95
COLLINGWOOD T	9					9	150	16	166	90	150	416
COLLINGWOOD TWP	26					26	366	1	367	35	14	416
DERBY TWP							1		1			1
DURHAM T	1					1	20	6	26	35		61
ELMVALE V	4		4			8	83	3	86			86
* ESSA TWP	12					12	135	7	142			142
EUPHRASIA TWP	4					4	53	10	63		10	73
FLESHERTON V	1					1	10		10			10
FLDS TWP	4					4	66	6	72			72
GARAFRAXA EAST TWP												
GLENELG TWP	3					3	35		35			35
GRAND VALLEY V	2											
GRAVEHURST T (14)	15					15	210	34	244	8	13	265
HANOVER T	7					7	112	3	115		1	116
HIMSWORTH NORTH TWP	2											
HUMPHREY TWP	7					7	63	12	75			75
HUNTSVILLE T (15)	25					25	333	12	345			345
INVISFIL TWP	105					105	1,852	38	1,890	6		1,894
JOLLY TWP	3					3	13		13			13
KEARNEY T	1					1	9		9			9
KINCARDINE T	8		15			24	358		358		1	359
LAKE OF BAYS TWP (16)	14					14	147	1	148			148

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
MAY - 1971 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAires ET NON-DOMICILIAires						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
						units — unités						thousands of dollars — en milliers de dollars
MARKDALE V	2				2	40	1	41				41
MC DOUGALL TWP	3				3	63		63			15	78
MCKELLAR TWP												
MCMURRICH TWP												
MEAFORD T	3				3	48	2	50				50
MEDONTE TWP	10				10	172	2	174				174
MELANCTHON TWP												
* MIDLAND T	2	2			4	69	6	75		3		78
MUSKOKA LAKES TWP (17)	20				20	216	32	248		31		279
NEUSTADT V												
NIPISSING TWP	3				3	43	5	48				48
NOTAWASAGA TWP	9				9	187	19	206				206
ORANGEVILLE T	19				19	287	10	297				405
* DRILLIA C	20		24		44	658	41	699	5	108	40	993
* DRILLIA TWP	13				13	295	13	308	92	14	414	
* OWEN SOUND C	7			3	10	120	32	152		56	1	209
PARRY SOUND T	4			1	5	55	8	63		2		65
PENETANGUISHENE T	2				2	37	6	43		2		45
PERRY TWP	6				6	45	5	50				50
PORT ELGIN T	10				10	231	6	237		114		351
PORT MCNICOLL V	1				1	8		8				8
POWASSAN T	2				10	248	1	249		1		250
SARAWACK TWP	10				6	32	2	34		30		64
ST EDMUNDS TWP	6											
SOUTH RIVER V	2				2	39	2	41				41
STAYNER T	2				1	6	1	7	37			44
SULLIVAN TWP	1				3	51		51				51
SUVORIDGE V	3				26	268	5	273	10			283
TAY TWP	24	2			15	417		417	14	6		437
TECUMSETH TWP	15				2	54	3	57				57
TEESWATER V					43	329	30	359		7		366
THORNBURY T												
TINY TWP	2											
TOSORINTIO TWP												
TOTTENHAM V	18				18	367		367				367
VICTORIA HARBOUR V												
WALKERTON T	2				3	66		66				66
WIARTON T	2				541	5	54	5	707	10,911	445	11,356
												345
												1,167
												427
												13,295
NORTHEASTERN												
BALFOUR-CHELMSFORD TWP												
BLIND RIVER T	2	5	23	4	96	940	5	945	1	31		977
BRUCE MINES T												
CAPRELL T	10				10	194	13	207				207
CHAPLEAU TWP	2	1	1	4	31	5	36			6	5	47
CHARLTON T												5
COBALT T												53
COCHRANE T												53
COLEMAN TWP												244
DACK TWP												
DOWLING TWP	2				8	146		146				146
DRURY DENNISON GRA TWP	8				3	30		30				150
DYMOND TWP	1	2			7	10	17	17	1	10	120	28
ELLIOT LAKE TWP	3		4		7	54		54				54
ENGLEHART T	7				7	127	6	133		20	530	683
ESPAÑOLA T												
FALCONBRIDGE TWP												
FERRIS EAST TWP												
GORDON AND ALLAN W TWP	13				13	139		139				394
GORE BAY T	2				3	43	9	52		1		53
HAILEYBURRY T	3											
HARRIS TWP	2											
HEARST T	1		5		6	75	11	86				87
IRON BRIDGE V												13
IROQUOIS FALLS (18)	1				1	19	19	38				38
KAPUSKASING T	5	2	4	11	159	15	174	2	325			501
LARDER LAKE TWP	1			1	5	7	12					12
LITTLE CURRENT T						4	4					4
MASSEY T	2				2	23	2	25				49
MATTAWA T												
MCGARRY TWP												
MICHIPICOTEN TWP	6				4	80	3	83				107
MOUNTJOY TWP	6				6	125	11	136				174
NAIRN TWP	2				2	21		21				21
NEW LISKEARD T	5				5	86	6	92				104
* NORTH BAY C	21	22			43	697	46	743	20	112		781
ONAPING I D												
PRINCE TWP	2				2	37	3	40				40
RATTERE & DUNNET TWP	2				101	1,724	100	1,824	2	78	3	1,907
* SAULT STE MARIE C	77	2	22		4	47	13	60		10	12	83
STURGEON FALLS T	6				6	110	30	140				142
TECK TWP	5				2	33	4	37				43
THESSALY T	2											
THOMPSON TWP												
* TIMMINS T	4				4	69	103	172		13		185
TISDALE TWP	9				9	172	20	192				192

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 MAY - 1971 - MAI

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 MAY - 1971 - MAI

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

MAY - 1971 - MAY

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

MAY - 1971 - MAI

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ

MAY - 1971 - MAI

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ DU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaries neuves	Repair residential — Réparations domiciliaries	Residential — Total	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	UNITS — UNITÉS					thousands of dollars — en milliers de dollars						
WEMBLEY V	1				1	10	4	14				14
WESTLOCK T	6		14		20	281	1	282		5		287
WETASKIWIN C	5	2			7	96	2	98		12		110
WHITECOURT T	1	2			3	41	2	43				43
WILDWOOD V												
	1,178	101	1,450	4	2,683	36,161	406	36,567	2,728	12,298	3,455	55,049
BRITISH COLUMBIA COLombie BRITANNIQUE												
METRO VANCOUVER	427	22	573	3	1,025	13,193	379	13,572	881	6,435	2,314	23,202
METRO VICTORIA	41		178		219	3,304	88	3,392	241	117	268	4,018
ABbotsford V												2
ALBERNI-CLAYOQUOT	1	2			3	40	1	41				41
ALERT BAY V												
CAMPBELL RIVER D	13	2			15	255	3	258		33		291
CARIBOO RD	9				9	113	10	123				123
CASTLEGAR T	1				1	14		14		9		23
* CENTRAL-OKANAGAN R D	93	15	4		113	1,879	27	1,906	200	351	875	3,332
CHILLIWACK C	1		10		11	93	5	98		164	2	264
* CHILLIWACK TWP	32				32	499	31	530	36	42		608
COLDSTREAM D	5				5	84	2	86	35			308
* COLUMBIA-SHUSWAP RD	5	2		4	11	165		165				165
COMOX T	7				7	124	1	125			271	396
COURTEENAY C	4				4	79	2	81		2		83
* COURTNAY-CAMP RIVER P A	2											
CRANBROOK C	10	2	12	2	26	337	4	341		379		720
CRESTON T	2											
* DAMSON CREEK C	1				1	20		20	250	14	92	376
DUNCAN C						2	5	7		1		8
ENDERBY C	1		4		5	51	4	55				55
FERNIE C	3				3	76	3	79	27	3		139
FORT ST JAMES V	2											
FORT ST JOHN T	5		6		9	133	6	139	30	115		284
FRASER-FORT GEORGE (20)	51	2	4		67	1,190	57	1,247		150		1,397
GIBSONS LANDING V	4				4	68		68				68
GOLDFIELD VILLAGE V	2				4	84		84		40		124
GRAND FORKS C					1	20	2	20				7
GREENWOOD C					1	58	3	61				27
HARRISON HOT SPRINGS V	1				1	137	1	138		78		61
HOPE T	4				2	28	1	29		4		33
HOUSTON D	6				2	21		21				21
* KAMLOOPS C	18	4	24	10	56	657	11	668	1,060	464	30	2,222
KASLO V	1				1	11		11				11
* KELowna C	5	2	37		44	489	17	506	7	32	2	547
KENT D	1				1	25	4	29	8	90		127
KIMBERLEY C	6		3		7	96	16	112				112
KINNAIROS T	1				1	36		36		1		37
KITIMAT D	6				7	177	9	186		83		269
LADYSMITH T	2				2	28	1	29		4		33
LAKE CowICHAN V	2				2	21		21				21
LANGLEY C	11				11	194	7	201		96		297
* LANGLEY D	2											
LILLARD V	1				1	16		16		2		18
LYTTON V												
MACKENZIE D							1	1		4		5
* MAPLE RIDGE D	26				26	496	14	510	6	81	344	941
* MATSQUI D	46	5			52	830	26	856	112	71	30	1,069
MCBride V	2											
MERRITT T	1				1	7	2	9		30		39
MISSION D	28				28	457	8	465		5		470
* NANAIMO C			12		12	122	6	128		50		178
* NANAIMO D	27	2			29	547	12	559		28		587
NELSON C						1	2	3	3			6
* NORTH COMICHAN D	13		5		19	314	13	327	3	46		373
NORTH OKANAGAN (21)	23	2			25	412		412		6		418
OKANAGAN-SIMILKAMEEN RD	5				5	71	9	80		3		83
OLIVER V	1				1	15	1	16				16
OSOYOOS V					5	79	2	81				81
PARKSVILLE V												
PEACE LiARD RD					8	142		142				142
PEACHLAND D	6				6	122	13	135	107	143	141	526
* PENTICTON C	13	6			19	305	1	306				306
PITT MEADOWS D	9				9	181	14	195	30	185	1	411
* PORT ALBERNI C					1	11		11				11
POUCE COUPE V					1	80	2	82		6		88
* POWELL RIVER D	4				4	80	2	82				88
* PRINCE GEORGE C	36	5	15		57	1,016	15	1,031	190	103	2	1,326
* PRINCE RUPERT C	2	6			6	153	11	164	4			168
QUALICUM BEACH V	1				1	12		12				12
QUESNEL T	6				6	116	2	118	3		528	749
REVELSTOKE C	2				2	37	8	45	30		8	83
ROSSLAND C	2											
SALMO V	2											

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY
 TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
 MAY - 1971 - MAI

41

MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transfor-mations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Répara-tions domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Indus-trielles	Commercial — Commer-ciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
	UNITS — UNITÉS					THOUSANDS OF DOLLARS — EN MILLIERS DE DOLLARS						
SALMON ARM V	2											
SALMON ARM D	2											
SHAWNIGAN C P A												
SMITHERS T	1				1	1	4	5		3		5
QUAMISH D	9				9	183	2	185		13		42
THOMAS D	11				11	211	12	223	15	6		198
SUMMERLAND D	4				4	71	4	75	6	34		244
TERRACE D	14				14	291	17	308	129	21	192	115
THOMPSON-NICOLA (22)	55	4			69	777	28	805		19		650
TOFINO V										8		824
* TRAIL C										6		23
VANDERHOOF V	4					10	7	17		2	32	83
* VERNON C	5		12		17	49	49	186		133	347	666
WARFIELD V						186			7			7
WILLIAMS LAKE T	19				19	618		618	86	119	6	627
	1,185	86	999	23	2,183	31,520	952	32,472	3,440	9,897	5,773	51,582
	9,357	1,485	11,940	226	23,009	310,760	9,857	320,597	31,837	78,257	69,732	500,473

TABLE 9. BUILDING PERMITS ISSUED IN CANADA BY ECONOMIC REGION AND MUNICIPALITY

TABLEAU 9. PERMIS DE BÂTIR DÉLIVRÉS AU CANADA, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE ET MUNICIPALITÉ
MAY - 1971 - MAI

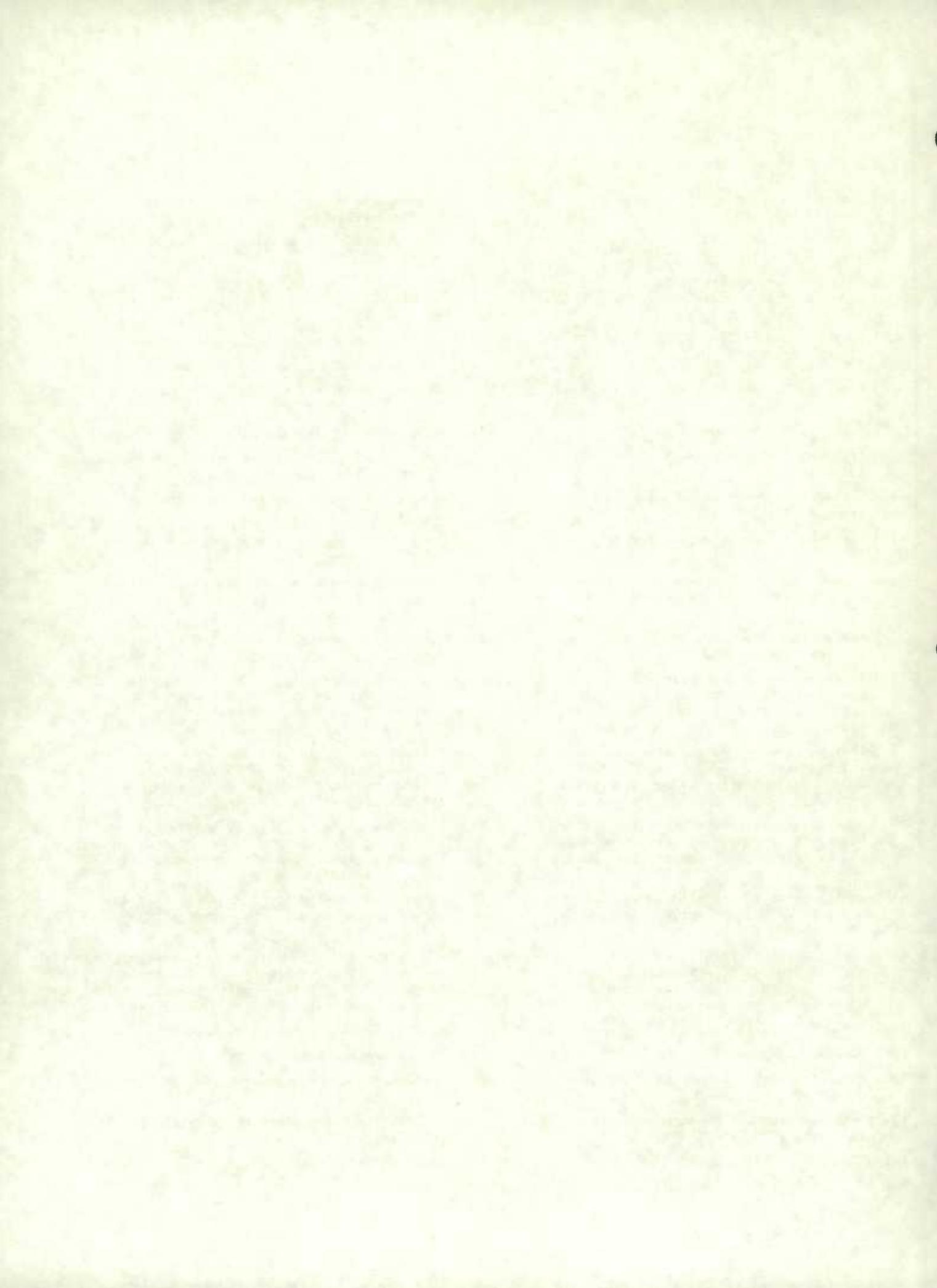
MUNICIPALITY OR AREA — MUNICIPALITÉ OU RÉGION	NUMBER OF DWELLING UNITS NOMBRE D'UNITÉS DE LOGEMENTS					VALUE OF RESIDENTIAL AND NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION VALEUR DES CONSTRUCTIONS DOMICILIAIRES ET NON-DOMICILIAIRES						
	Single dwellings — Maisons simples	Double dwellings — Maisons doubles	Apartments — Maisons d'appartements	Conversions — Transformations	Total	New residential — Domiciliaires neuves	Repair residential — Réparations domiciliaires	Residential — Total — Domiciliaires	Industrial — Industrielles	Commercial — Commerciales	Institutional and government — Institutionnelles et gouvernementales	Total
						units — unités						
APRIL 1971 LATE REPORTS												
AVRIL 1971 RAPPORTS TARDIFS												
NEWFOUNDLAND TERRE NEUVE RAMEA T	1			2	3	8		8				8
	1			2	3	8		8				8
PRINCE EDWARD ISLAND ÎLE DU PRINCE ÉDOUARD * SUMMERSIDE T							38	38		144		182
							38	38		144		182
NOVA SCOTIA NOUVELLE ECOSSE												
* GLACE BAY T	13				13	152	22	214		55		265
LCLISBCLR T	1				1	8	2	10				10
NEW WATERFORD T	3				3	32	3	35				37
* NORTH SYDNEY T	2				2	22	8	30		16		46
SYDNEY MINES T	3				3	66	4	90				90
	22				22	346	39	375		73		452
NEW BRUNSWICK NOUVEAU BRUNSWICK												
* ROTHESAY T	7				7	154	2	156		35		191
* BATHURST C	25		31		56	623	4	637		1,550		2,187
GRAND FALLS T					2	26		36		5		5
KEDDOCK T	2				65	622	6	825		1,645		91
	34		31									2,478
QUEBEC												
* ÎLE PERROT T	12				12	147	5	156		20		176
LONGUEUIL C	16	4	27	4	51	565	62	647	30	84		761
* MONTREAL NCRC C	4		78	1	83	562	11	573	11	595		1,175
* LEVIS C	3				3	43	15	58	9			67
* GRASIGNVILLE V	28				28	413	12	425				42
* QUEBEC /VILLE DE/, C (2)	33	6	70	14	123	1,147	88	1,235	6,140	764		8,139
* BELOEIL T	4	4	3		11	105	4	113	42			155
GRENVILLE M											2	2
LCRRAINNE T	1				1	20	1	21				21
STE AGathe DES MENTS T	2				2	26	1	37				27
ST-ANTCINE T						1	1	1	2,500			2,501
AMOS T	2				2	20	2	32	84			116
CHAPAISS T						2	5	7	2			9
SENNETERRE T						1	2	3	50			52
	105	14	178	19	316	3,056	212	3,308	52	9,515	766	13,641
ONTARIO												
PETAWAHA V	6				6	47		97		2		95
BCLTON V	12				12	266		260				260
SCOTT TWP	1				1	45	2	47				55
* PORT COLBECNE C	4				4	56	16	112		20		132
NCRICH S TWP	1				1	13	2	15				15
OXFORD NORTH TWP	2				2	28		38				38
PARKHILL T	2				2	26		36				42
PEDONTE TWP	8				8	166	3	172				172
COBALT T	1				1	27	37					44
	37				38	751	23	814	44			856
MANITOBA												
CRYSTAL CITY V	1	2			3	43		43				43
	1	2			3	43		43				42
ALBERTA												
CORONATION T	1				1	17		17		20		20
STANDARD V	1				1	8		8				8
TLRNER VALLEY V	2				2	25		25		20		42
BRITISH COLUMBIA COLMBIA BRITANNIQUE												
* RICHMOND TWP	53	11	33		57	1,522	36	1,571	393	623	23	2,610
* CENTRAL SAANICH D	12				12	264		284	79			262
* COLUMBIA-SHESLAW RD	2				2	56		50				78
CRESTON T	2				2	36		36				36
CCDEN VILLAGE V	4				4	76	2	80				87
LANGLEY C	8				8	152	4	156	100	91		501
* LANGLEY D	56		1		57	1,016	14	1,029	18	31		1,547
MATSLQI D	42	2			44	756	24	782	124	77		1,156
OLIVER V						4		4		3		7
* PORT ALBERNI C	13				13	266		269		36		294
SLMMLAND D	8		4		12	166	2	168		1		165
VANDERHOOF V	1				1	16		18				18
	201	13	38		252	4,362	85	4,447	714	892	902	6,953
	403	29	247	22	701	5,466	403	5,891	766	12,333	1,668	24,656

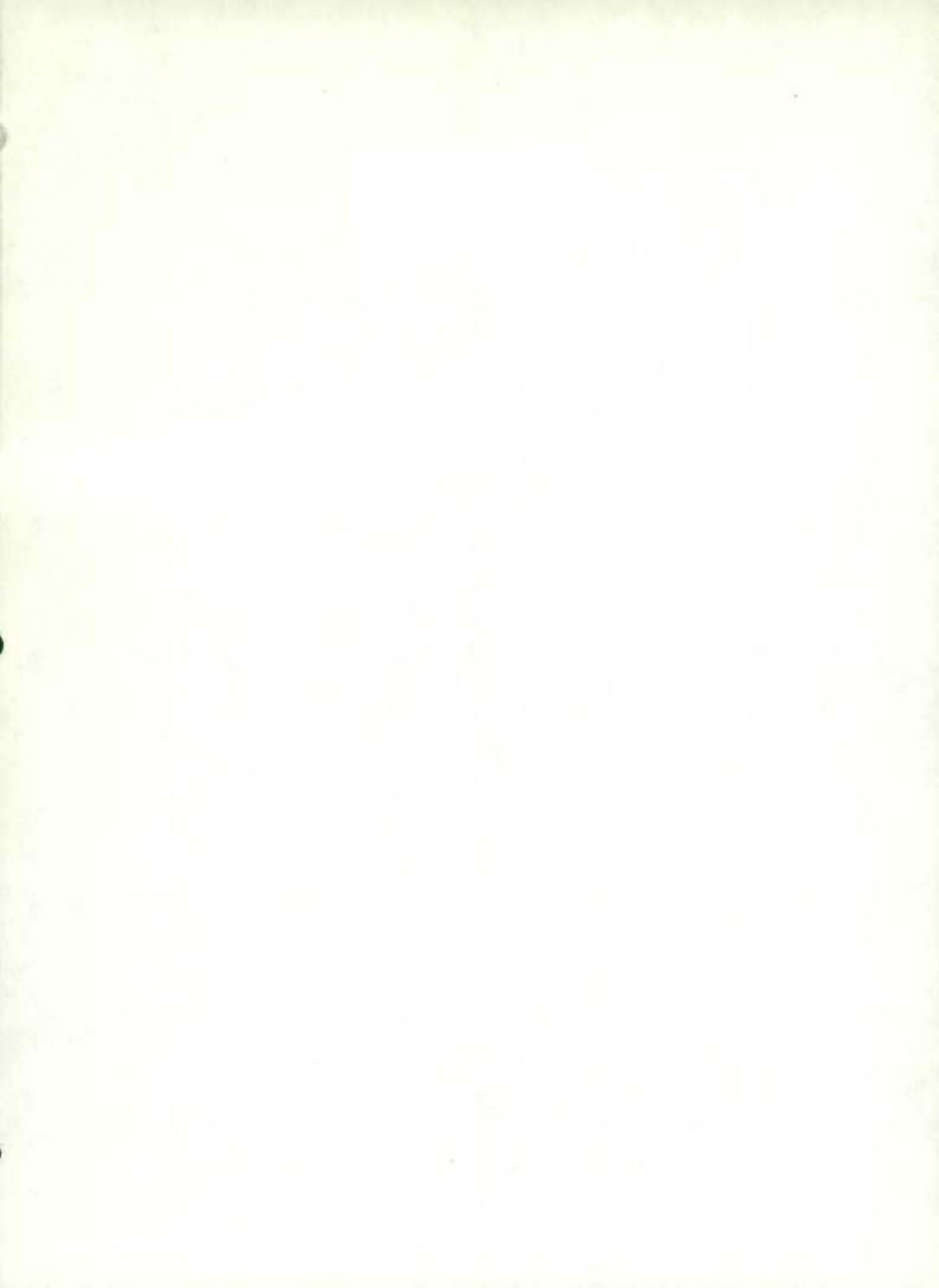
FOOTNOTES

- (1) Includes Lodgepole, T., annexed on January 1st, 1971.
- (2) Includes Duberger, T., annexed on August 1st, 1970.
- (3) Includes part of King, Markham, Vaughan and Witchurch twps., from January 1st, 1971.
- (4) Formerly Woodbridge, V.
- (5) Formerly Stouffville, V.
- (6) Formerly Chatham, T., and Newcastle, T.
- (7) Formerly Ste-Rose-du-Dégelis, T.
- (8) Includes St-Jean-Eudes, V., from August 15th, 1970.
- (9) Includes St-Jérusalem-d'Argenteuil, P., from January 1st, 1971.
- (10) Includes St-Augustin, P. from January 1st, 1971.
- (11) Amalgamation of Georgina and Gwillimbury N., twp. and Sutton, V. on January 1st, 1971.
- (12) Includes Bertie, twp. and Crystal Beach V. from January 1st, 1971.
- (13) Amalgamation of Bracebridge, T., Macaulay and Oakley twps. and part of McLean, Monck and Muskoka twps. on January 1st, 1971.
- (14) Amalgamation of Gravenhurst, T., Morrison and Ryde twps., and part of Medora & Wood and Muskoka twps., on January 1st, 1971.
- (15) Amalgamation of Huntsville, T., Port Sydney, V., Brunel, Chaffey, Stephenson and Stisted twp. on January 1st, 1971.
- (16) Amalgamation of Franklin and Ridout twps., and part of McLean twp., on January 1st, 1971.
- (17) Amalgamation of Bala, T., Port Carling, V., Windermere, V., Cardwell and Watt twps., and part of Medora & Wood and Monck twps., on January 1st, 1971.
- (18) Formerly Calvert twp.
- (19) Formerly Langford CPA.
- (20) Formerly Crooked River, CPA and Prince George CPA.
- (21) Includes data for Armstrong c., from June 1st, 1970.
- (22) Formerly Chase CPA.

RENOVIS

- (1) Comprend la ville de Lodgepole depuis le 1^{er} janvier, 1971.
- (2) Comprend la ville de Duberger depuis le 1^{er} août, 1970.
- (3) Comprend une partie des cantons de King, Markham, Vaughan et Whitchurch depuis le 1^{er} janvier, 1971.
- (4) Antérieurement le village de Woodbridge.
- (5) Antérieurement le village de Stouffville.
- (6) Antérieurement les villes de Chatham et Newcastle.
- (7) Antérieurement la ville de Ste-Rose-du-Dégelis.
- (8) Comprend le village de St-Jean-Eudes depuis le 15 août, 1970.
- (9) Comprend la paroisse St-Jérusalem-d'Argenteuil depuis le 1^{er} janvier, 1971.
- (10) Comprend la paroisse de St-Augustin depuis le 1^{er} janvier, 1971.
- (11) Fusionnement des cantons Georgina, Gwillimbury N. et le village de Sutton depuis le 1^{er} janvier, 1971.
- (12) Comprend le canton de Bertie et le village de Crystal Beach depuis le 1^{er} janvier, 1971.
- (13) Fusionnement de la ville de Bracebridge, les cantons Macaulay et Oakley et une partie des cantons McLean, Monck et Muskoka depuis le 1^{er} janvier, 1971.
- (14) Fusionnement de la ville de Gravenhurst, les cantons Morrison et Ryde et une partie des cantons Medora & Woods et Muskoka depuis le 1^{er} janvier, 1971.
- (15) Fusionnement de la ville de Huntsville, le village de Port Sydney et les cantons Brunel, Chaffey, Stephenson et Stisted depuis le 1^{er} janvier, 1971.
- (16) Fusionnement des cantons Franklin et Ridout et une partie de McLean depuis le 1^{er} janvier 1971.
- (17) Fusionnement de la ville de Bala, les villages de Port Carling et Windermere, les cantons Cardwell et Watt et une partie de Medora & Wood et Monck depuis le 1^{er} janvier, 1971.
- (18) Antérieurement le canton de Calvert.
- (19) Antérieurement Langford CPA.
- (20) Antérieurement Crooked River CPA et Prince George CPA.
- (21) Comprend la ville d'Armstrong depuis le 1^{er} juin, 1970.
- (22) Antérieurement Chase CPA.





STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010547539